



# Lindenblatt

REGION  
SONNENWALD



ISSN 2569-5088

MACHEN SIE  
MIT BEI UNSEREM  
**GEWINNSPIEL**  
20-EURO-GUTSCHEIN  
METZGEREI  
MADER

Ihr Heimatmagazin mit Amtsblatt für den Markt Schöllnach und Umgebung

06-2018 | J 24



## ab ins Freibad



**Öffnungszeiten, Beratungen, Sprechtage, Termine**

**Rathaus**

Mo - Fr 8 bis 12 Uhr  
 Mi zusätzlich 14 bis 18 Uhr  
 ☎ 09903/9303-0

Bitte beachten Sie, dass nur während der Öffnungszeiten Ihre Angelegenheiten ordnungsgemäß bearbeitet werden können. In dringenden Ausnahmefällen bitten wir um vorherige telefonische Rückfrage.  
*Ihr Rathaus-Team*

✉ poststelle@schoellnach.de  
 🌐 www.schoellnach.de  
 Öffnungszeiten bitte möglichst einhalten! Nachmittagstermine sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

**Achtung**

Störungen bei Straßenlaternen sind der VG Schöllnach zu melden: 09903/9303-33 (I. Feichtinger)

**Forstrevier Schöllnach**

Tobias Hupf  
 Di 9 bis 11 Uhr im Rathaus,  
 ☎ 09903/2660  
 ✉ 0173/8632976

**Gemeindebücherei**

Di und Do 14.00 bis 16.30 Uhr  
 So 10.45 bis 11.45 Uhr

**Amt für Versorgung und Familienförderung**

Außensprechtage jeden dritten Montag im Monat, 10 - 15 Uhr, Mehrzweckraum, neues Rathaus in Deggendorf.

☎ 0171/2131145  
 Beratung zu Erziehungsgeld, Schwerbehindertenrecht, Blindengeld, Kriegsopfer- u. Soldatenversorgung.

**Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.**

Beratungstage  
 Mo - Do 10 - 16 Uhr | Fr 10 - 13 Uhr oder nach Vereinbarung  
 Beratungs- & Begegnungszentrum, Bahnhofplatz 6, Plattling

☎ 09931/890575  
 ✉ plattling@bssb.org

**Infostammtisch:**

jeden 2. Freitag im Monat in Deggendorf, Gasthaus „Alt-Schaching“, Otto-Denk-Str. 4, 14 - 17 Uhr. Leitung: Christian Vaith  
 ☎ 0171/5717471

**Freiwilligenzentrum mach mit**

Sprechtag im Rathaus jeden 2. Mittwoch im Monat, 14 - 16 Uhr  
 ☎ 0991/100-400  
 ☎ 0991/3100-41-255  
 ✉ gotzlers@lra-deg.bayern.de

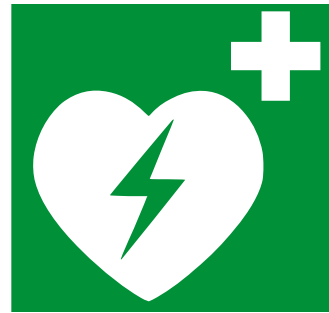
**Gemeindebücherei**

Di und Do 14.00 bis 16.30 Uhr  
 So 10.45 bis 11.45 Uhr

**Hinweis**

Im Rathaus liegen Merkblätter und Ratgeber zu verschiedenen Themen zur kostenlosen Mitnahme auf, z.B. Ausflugsprospekte, Rente, Borkenkäferbekämpfung...

**Defi-Standorte**



Ein AED (automatisierter externer Defibrillator) kann Leben retten. Öffentlich zugängliche Standorte in Schöllnach: in der Raiffeisenbank Schöllnach, im Freibad, tagsüber bei der Firma Eder Bau und am Sportplatz des FC Poppenberg sowie in Oblfing beim Gasthaus Vogl.

**Blutspendedienst**  
 des Bayerischen Roten Kreuzes

**Blutspende in Schöllnach**

**MONTAG**  
**11.06.2018**  
**15.30 bis 20.00 Uhr**  
**Realschule Schöllnach**  
**Schulstraße 21**

**ZAW**  
 Donau-Wald

Zweckverband  
 Abfallwirtschaft  
 Donau-Wald

**Recyclinghof Schöllnach:**

**Sommeröffnungszeiten**

Mittwoch 13.00 bis 17.00 Uhr  
 Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr  
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

**Entsorgungs- und Recyclingzentrum Außernzell**

**Sommeröffnungszeiten**

Montag bis Freitag  
 08.00 bis 17.00 Uhr,  
 Samstag 09.00 bis 14.00 Uhr  
 weitere Informationen unter  
 🌐 www.awg.de

**WIR  
 LIEBEN  
 KEKSE ...  
 ... UND  
 KÜCHEN!**



**mein KüchenBauer**

Küchenbauer GmbH  
 Iggensbacher Straße 44  
 94508 Schöllnach  
 Tel. 09903 29990-0  
 info@meinkuechenbauer.de  
 www.meinkuechenbauer.de



**... WIR  
 AUCH!**



**mein ElektroBauer**

Bauer Elektro Service & Technik GmbH  
 Iggensbacher Straße 44  
 94508 Schöllnach  
 Tel. 09903 9307-0  
 info@mybauer.de  
 www.mybauer.de

**Restarbeiten an der KiTa: Am 23. Juni ist Einweihung mit Tag der offenen Tür**



Derzeit führen die Mitarbeiter des Schöllnacher Bauhofs an der Kindertagesstätte St. Josef und Maria noch Restarbeiten aus: Die Außenanlagen werden hergerichtet, Humus ausgebracht, Sandkasten und Steinquader errichtet. Bis zum 23. Juni soll alles fertig sein - dann wird Einweihung gefeiert mit Tag der offenen Tür.

**Das Programm:**

13.00 Uhr Musical in der Schöllnacher Pfarrkirche mit der Gruppe Shalom zum Thema „Jesus, Freund der Kinder“  
 14.00 Uhr Grußworte in der Pfarrkirche  
 14.30 Uhr Festzug zur KiTa St. Maria und Josef  
 15.00 Uhr Haussegnung durch Pfarrer Dominik Flür

15.15 Uhr Festansprachen  
 Ab 16.00 Uhr sorgt der Elternbeirat zum Tag der offenen Tür für das leibliche Wohl der Besucher. Für die Kinder steht ein Animationsprogramm bereit. Die Gäste können weitere Parkplätze hinter der Mittelschule am Stadion nutzen.  
*Andrea Hohenwarter/Anita Sagerer*  
*Foto: sas-medien*

**Fronleichnam: Zugstrecke beflagen**

Am 31. Mai wird in Schöllnach Fronleichnam gefeiert. Markt und Pfarrei Schöllnach bitten die Bevölkerung darum, die Zugstrecke zu beflagen.  
 Um 09.00 Uhr wird Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Johannes der Täufer gefeiert, anschließend ist Fronleichnamsprozession  
 In Riggerding ist um 08.30 Uhr Fronleichnamprozession in der Kirche St. Josef Riggerding, Aufstellung ist um 08.15 Uhr  
*sas-medien*

**Asphaltarbeiten sind fast abgeschlossen**

Die Asphaltierung und Sanierung des Wiesenwegs ist abgeschlossen, in den vergangenen Tagen wurde die Feinschicht aufgebracht. Auch die Arbeiten in der Riedener Straße sind abgeschlossen, derzeit wird noch die Bergstraße ausgebaut. Die tiefen Bankette, die durch die Asphaltierung entlang des Wiesenwegs entstanden sind, werden noch repariert. Die Arbeiten sind insgesamt sehr gut gelaufen.  
*Alois Oswald, Markt Schöllnach*



**Almburger**

200g Homestyle-Beef im Sesam-Schwarzkümmel-Bun, mit Salat, Tomate, Käse, Spiegelei und Speck



**Biergarten**

Unser gemütlicher Biergarten ist bei schönem Wetter ab sofort wieder geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**RODEO STEAK HOUSE SCHÖLLNACH**

**NIEDERSCHRIFT**

über die Sitzung des Markt-gemeinderates Schöllnach vom Mittwoch, 2. Mai 2018, in Schöllnach, Rathaus-Sitzungs-saal, 19.00 Uhr

**Feststellung der Beschlussfähigkeit:**

ordnungsgemäß geladen: 21  
anwesend: 19  
(Christian Hierbeck traf um 19:30 Uhr zur Sitzung ein; entschuldigt: Armin Drieschner, Günther Moser)

Folgende weitere Personen wa-ren zur Sitzung anwesend:  
Geschäftsleiter Johann Sonn-leitner, Ramona Stadler

**1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**2. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 12.04.2018 – öffentlicher Teil**

**3. Bauanträge**

3.1 Antrag auf Baugenehmigung durch den Bauwerber **Stefan Vogl**, 94508 Schöllnach, auf Errichtung eines Einfamilien-wohnhauses mit Doppelgarage, Fl.-Nr. 3317 der Gemarkung Tai-ding

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Ein-vernemen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 18 : 0

3.2 Antrag auf Baugenehmigung durch den Bauwerber **Wolfgang Paulik**, für den Neubau eines Stahlbetons-Rundbehälters zur Verwendung als Güllebehäl-ter auf dem Grundstück Fl.-Nr. 4069 der Gemarkung Taiding, Oitzing 1

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Ein-vernemen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 18 : 0

3.3 Antrag auf Vorbescheid durch den Bauwerber **Florian Wellner**, für die Errichtung ei-ner Unterstellhalle mit Hack-schnitzellager als Erweiterung des bestehenden Forstbetriebes auf dem Grundstück Fl.-Nr. 1259 + 1262 der Gemarkung Rigger-ding, Ölberg 15;

Der MGR Schöllnach beschließt dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernemen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 18 : 0

**4. Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ durch das Deckblatt Nr. 6 im vereinfachten Verfah-ren gemäß § 13 BauGB**

a) Beschlussmäßige Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken

nach § 3 Abs. 3 BauGB

b) Satzungsbeschluss

Der MGR Schöllnach hat am 31.01.2018 beschlossen, den rechtskräftigen Bebauungs- und Grünordnungsplan „Pop-penberg-Lehenreuth-Rieden“ durch das Deckblatt Nr. 6 im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB zu ändern.

Gegenstand der Bebauungs-planänderung sind das Maß der baulichen Nutzung, sowie die Änderung der baulichen Nut-zung auf dem Grundstück Fl.-Nr. 896/2 Teilfläche der Gemarkung Schöllnach (Bieringerweg). An-stelle einer Lagerhalle und eines Lagerplatzes soll die Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Carport ermöglicht werden. Die Beteiligung der betroffe-nen Öffentlichkeit nach § 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB wurde auf der Grundlage des Planent-wurfs vom 31.01.2018 in Form einer öffentlichen Auslegung in der Zeit vom 27.03.2018 bis 27.04.2018 durchgeführt. Da-

rauf wurde durch ortsübliche Bekanntmachung hingewiesen. Die in ihrem Aufgabenbereich berührten Behörden und Träger öffentlicher Belange wurden nach § 13 Abs. 2 Nr. 3 BauGB mit Schreiben vom 17.03.2018 über die Änderung des Bebauungs-planes unterrichtet. Dabei wur-de gebeten, bis zum 27.04.2018 Stellung zu nehmen. Beteiligt wurden:

Regierung von Niederbayern  
Landratsamt, SG Kreisbaumeis-ter

Landratsamt Deggendorf, SG Unt. Naturschutzbehörde

Folgende Stellungnahmen sind eingegangen:

a) Regierung von Niederbayern  
Die Erfordernisse von Raumord-nung und Landesplanung stehen der Änderung des Bebauungs-planes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ mit Deckblatt Nr. 6 nicht entgegen.

Wird zur Kenntnis genommen.

b) Landratsamt Deggendorf – SG Kreisbaumeister

Es bestehen keine Bedenken und Anregungen.

Wird zur Kenntnis genommen.

c) Landratsamt Deggendorf, SG Unt. Naturschutzbehörde  
Das Vorhaben (Änderung durch Deckblatt Nr. 6) stellt gegenüber der bestehenden Rechtslage (Änderung Deckblatt Nr. 1) kei-nen Eingriff in Natur und Land-schaft dar.

Unabhängig davon ist seitens der Fachstelle jedoch auf folgen-de Punkte hinzuweisen:

Das Grundstück Fl.-Nr. 896/2 war im ursprünglichen Bebau-ungsplan nicht für eine Bebau-ung vorgesehen. Aufgrund des dringenden Bedarfs für Lager-halle bzw. den Lagerplatz erfolgte die Änderung durch Deckblatt Nr. 1. Nun stellt sich die Frage, wohin diese Nutzung verlagert werden soll.

Des Weiteren wurde festgestellt, dass bei dieser Nutzung die grün-ordnerischen Vorgaben des Bebauungsplanes nicht beachtet sind (Ortsrandbereich südlich und westlich ist weitgehende überbaut, und es wurden keine Pflanzmaßnahmen durchge-führt). Der Markt Schöllnach wird deshalb um Vollzug der Inhalte seiner Bauleitplanung gebeten.

Der MGR Schöllnach nimmt die Hinweise zur Kenntnis. Der Be-darf für die Lagerhalle, bzw. den Lagerplatz ist weggefallen. Der Inhalt der Bauleitplanung hin-sichtlich der Pflanzmaßnahmen wird nach Fertigstellung der Baumaßnahme durch den Markt Schöllnach vollzogen.

Abstimmungsergebnis: 18 : 0

Einwendungen von den Bürge-rinnen und Bürger wurden nicht vorgebracht.

Der Marktgemeinderat Schöll-nach hat Kenntnis vom Beteili-gungsverfahren nach § 13 Abs. 2 Nr. 2 und 3 BauGB und beschließt aufgrund des § 10 BauGB, die 6. Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Poppen-berg-Lehenreuth-Rieden“ mit Planteil und Begründung jeweils in der Fassung vom 02.05.2018 als Satzung.

Die Verwaltung wird beauftragt, den Satzungsbeschluss der 6. Bebauungsplanänderung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB durch ortsüb-liche Bekanntmachung in Kraft zu setzen.

Abstimmungsergebnis: 18 : 0

**5. Vorschlag des Marktes Schöllnach für die Wahl der Haupt- und Hilfsschöffen, Schöffenwahl 2018 für die Amtsperiode 2019 bis 2023**

Der Markt Schöllnach hat für die Wahl der Haupt- und Hilfs-schöffen dem Amtsgericht Deg-gendorf vier Personen vorzu-

schlagen. Vorschläge bzw. Bewerbungen um das Schöffenamtsamt konnten bis zum 30.04.2018 bei der VG Schöllnach eingereicht werden.

Folgende Personen haben sich für das Schöffenamtsamt beworben:

1. Sabine Süß, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
2. Eberhard Schosser, Herrnholz 25, 94508 Schöllnach
3. Elmar Popelyszyn, Sonnenwaldstr. 3, 94508 Schöllnach
4. Josef Stangl, Ölberg 8, 94508 Schöllnach

Der MGR Schöllnach beschließt, diese Personen für die Wahl zum Haupt- und Hilfsschöffen vorzuschlagen.

Abstimmungsergebnis: 17 : 0

Nach Art. 49 GO nimmt MGR Popelyszyn an der Abstimmung nicht teil.

#### 6. Festlegung eines Straßennamens für die Erschließungsstraße im neuen Baugebiet „WA Gärtnerstraße Ost“

Bgm. Oswald erteilt den Vorschlag die Gärtnerstraße mit ungeraden Hausnummern (ab Nr. 31) weiterzuführen.

MGR Popelyszyn unterbreitet den Vorschlag, den Straßennamen „Am Sonnenhang“ zu vergeben.

Beschluss-Nr. 79/2018

Der Marktgemeinderat Schöllnach beschließt, für das neue Baugebiet „Gärtnerstraße Ost“ folgenden Straßennamen zu vergeben: Gärtnerstraße  
Abstimmungsergebnis: 17 : 1

#### 7. Straßenwidmung Teilstrecke Schuttholzweg

Im Rahmen eines Baugenehmigungsverfahrens konnte der Markt Schöllnach den Privatweg (Teilstrecke des Schuttholzweges) Fl.-Nr. 900/3 Teilfläche erwerben.

Der MGR Schöllnach beschließt, die Teilstrecke Fl.-Nr. 900/3 (Teilfl.) Schuttholzweg nach Art. 6 BayStrWG zur Ortsstraße zu widmen.

Eine Widmung ist die Verfügung, durch die eine Straße die Eigenschaft einer öffentlichen Straße erhält (Art. 6 Abs. 1 BayStrWG).

Die Verwaltung wird beauftragt, das Verfahren einzuleiten.

Abstimmungsergebnis: 18 : 0

#### 8. Bekanntgaben

Info Baustellen:

- Leitungsbau Reindobl - Hausanschlüsse Norbert Ephan, Achim List

- Sanierung Riedener Straße - Asphaltierung der Feinschicht „Wiesenweg und Riedener Str.“ am 08./09.05.18

- ILE/ISEK: Kernwegenetz: Die Straße Richtung Simmering wird als erste ausgebaut, Ohepark wurde begutachtet, Umweltkonzept wird erstellt.

Termine:

- 10.05.2018 Freibaderöffnung  
- 11.05.2018 Sommerfest/Tag der offenen Türe der Mittelschule Hengersberg

- 15.05.2018 um 14.00 Uhr Verkehrsschau

- 20.05.2018 um 10.00 Uhr Einladung Kirchenchor Schöllnach (Barock-Orchestermesse)

- 13.06.2018 nächste MGR

- KiTa St. Maria und Josef: Leiterin Andrea Hohenwarter hat mitgeteilt, dass beim Anmelde-tag viele Kinder angemeldet wurden. Es wird eine fünfte Gruppe eingerichtet. Im Grund wäre nur noch ein KiTa-Platz frei. Ggf. wäre eine Erhöhung der Platzzahl zu beantragen. Die weitere Entwicklung bis zum Beginn des neuen Betreuungsjahres 2018/19 bleibt abzuwarten.

- Einweihungsfeier KiTa St. Maria und Josef am Samstag, 23.06.2018, ab 13.00 Uhr Festgottesdienst, anschließend Einweihung

#### Anfragen

MGR Popelyszyn erinnert an das Ferienprogramm „Aktion Ferienspaß“. Er nimmt Anmeldungen entgegen.

MGR Gründer bemängelt die Kanalschächte in der Bussardstraße. Zudem erkundigt sie sich nach der Sanierung des Friedhofes.

Bgm. Oswald erklärt, dass diese Maßnahme über den Bauausschuss und der Kirchenverwaltung abgewickelt wird.

Bgm. Oswald schließt um 20.00 Uhr die Sitzung.

Oswald Stadler  
1. Bürgermeister Schriftführerin

#### Nächste Marktratssitzung am 06. Juni

Die nächste Sitzung des Marktgemeinderates findet voraussichtlich am Mittwoch, 06. Juni, statt.

Bauanträge (Plan- und Antragsunterlagen), Anträge auf Vorbescheid etc., die in dieser Sitzung behandelt werden sollen, sind bis spätestens eine Woche vor der Sitzung bei der Verwaltung einzureichen.



## Einladung zum Sportlerfest am Samstag, 23. Juni 2018

### PROGRAMM

- ab 10.00 Uhr Boccia-Turnier  
Auskunft und Anmeldung (mit Spielname) bei Manfred Jakob unter Tel. 0171-7413736  
-> Die Siegerehrung findet am Abend im Festzelt statt
- ab 14.00 Uhr Freundschaftsspiel unserer F-Jugend  
Freundschaftsspiel unserer D-Jugend
- 16.00 Uhr Freundschaftsspiel  
**1. FC Poppenberg : FC Handlab-Iggensbach**
- ab 18.00 Uhr Festbetrieb, für musikalische Unterhaltung sorgt das »Duo Sonneleitner«



Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt!

Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft des 1. FC Poppenberg

## Bekanntmachung

### Vollzug der Baugesetze: In Kraft treten der Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ durch das Deckblatt Nr. 6

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat mit Beschluss vom 02.05.2018 die Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ durch das Deckblatt Nr. 6 für den Bereich der Fl.-Nr. 896/2 Teilfläche (Bieringerweg), als Satzung beschlossen.

Anstelle einer Lagerhalle und eines Lagerplatzes wurde die planungsrechtliche Zulässigkeit für die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Carport geschaffen, hierzu wurde das Maß der baulichen Nutzung geändert, sowie die Änderung der baulichen Nutzung, beschlossen.

Der Geltungsbereich ist im nachstehenden Lageplan (unmaßstäblich) rot umrandet.

Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Das Deckblatt Nr. 6 zur Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes mit Plan, textlichen Festsetzungen und Begründung wird vom Tag dieser Bekanntmachung an auf Dauer, zu jedermanns Einsicht, in Schöllnach, Marktplatz 12, Rathaus, Zimmer-Nr. 15, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr) bereitgehalten.



Der Zugang ist nicht barrierefrei. Wir bieten bei Bedarf nach Absprache eine anderweitige Möglichkeit für die Informationen.

Außerhalb dieses Zeitraums können Termine zur Einsichtnahme unter der Tel.-Nr. 09903/9303-33 vereinbart werden. Auf Verlangen wird über den Inhalt der Satzung Auskunft gegeben. Die Unterlagen können auch auf der Homepage des Marktes Schöllnach unter [www.schoellnach.de](http://www.schoellnach.de) eingesehen werden.

### Mit dieser Bekanntmachung tritt das Deckblatt Nr. 6 zur Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ nach § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

#### Hinweise:

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Marktgemeinde Schöllnach geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

**Alois Oswald**  
1. Bürgermeister  
Markt Schöllnach



**TAXI**

**TAG & NACHT**

**ZITZLSBERGER**

Tel. 09903-94011 • Mobil 0170-3119399 • E-Mail [p.z.66@web.de](mailto:p.z.66@web.de)

#### Unsere Leistungen:

Krankenfahrten (Dialyse, Bestrahlung, Chemo, Arbeitsunfälle, Reha, Klinikum, [Fach-]Arzt) • Rollstuhltransport (sitzend im Rollstuhl)  
Taxifahrten (Kurier, Einkaufen, Friseur, Botengänge, Besorgungen, usw.) • Transfer (Flughafen, Bus, Bahnhof)  
Begleitservice (unsere Fahrer begleiten Sie kostenlos zum Arzt, ins Krankenhaus, in Geschäfte, usw.)

### Neues im Schöllnacher Freibad

Am Vatertag hat das Schöllnacher Freibad eröffnet. Dort haben zur neuen Saison auch einige Neuerungen Einzug gehalten. Im Kioskbereich gibt es jetzt einen Einzahltautomaten - wer nur schnell ein Eis haben will, muss ab sofort nicht mehr in der Schlange darauf warten, sondern kann sein Eis am Automaten holen und bezahlen. Aufgestellt wurde auch ein Getränkeautomat.

#### Öffnungszeiten

bei Lufttemperaturen über 20 Grad:

**09.30 bis 20.00 Uhr**

bei Lufttemperaturen zwischen 15 und 20 Grad:

**09.30 bis 12.00 Uhr und 16.30 bis 19.00 Uhr**

bei Lufttemperaturen unter 15 Grad und/oder Dauerregen:

**geschlossen**

Saisonkarten sind im Rathaus, 1. Stock, Kasse erhältlich. Sie eignen sich auch gut als Geschenk zu allen möglichen Gelegenheiten - Firmung, Geburtstag oder ähnliches

Personal und Bauhofmitarbeiter haben das Freibad in den vergangenen Wochen hergerichtet und schön gemacht - nun hoffen die Verantwortlichen auf viele Badegäste, die mit ihrem Eintrittsgeld dazu beitragen, das Freibad zu erhalten.

Alois Oswald  
1. Bürgermeister  
Markt Schöllnach

### KiTa freut sich über Spenden



Die Kindertagesstätte St. Maria und Josef bedanken sich bei den El Punto Gringos und der Feuerwehr Schöllnach.

Bei einem gemeinsamen Termin überreichten der Vorsitzende Markus Bauer mit Nancy Hier-

beck von den El Punto Gringos sowie der Vorsitzende Bene Lohberger mit Johannes Wiesenberger von der FF Schöllnach Spenden an die Leitungen der KiTa St. Maria und Josef: Das Geld stammt aus der Ver-

### Kreisstr. DEG 30 bei Riggerding gesperrt

Die Kreisstr. DEG 30 wird ab Dienstag, 22. Mai bei Geßlinger Mühle (westl. von Riggerding), für etwa 2 Monate für den gesamten Verkehr gesperrt. Das teilt das Landratsamt Deggendorf mit. Grund für die Straßensperrung sind Sanierungsarbeiten an der Kreisstraßenbrücke über die „Kleine Ohe“. Die Umleitungsstrecke über Riggerding - Taiding - Englfing - Wising und Hof bzw. in Gegenrichtung ist ausgeschildert. Das Landratsamt Deggendorf bittet um Verständnis für die auftretenden Verkehrsbehinderungen.

Landratsamt Deggendorf

### Information für Vereine und kleine Unternehmen

Ab 25. Mai 2018 gilt die neue EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) auch in Deutschland.

Die Verordnung gilt für Personen und Körperschaften jeglicher Größe (dazu gehören auch Vereine), die personenbezogene Daten von EU-Einwohnern verarbeiten.

Wir empfehlen allen Vereinen und kleinen Unternehmen, sich über das Thema zu informieren.

Zuständig ist das Bayerische Landesamt für Datenschutzaufsicht (BayLDA). Das Landesamt stellt kleinen Unternehmen und Vereinen Handreichungen zur Verfügung, um ihnen die wesentlichen Anforderungen der Datenschutz-Grundverordnung kompakt und verständlich darzulegen.

Die Papiere hierzu gibt es auf <https://www.lda.bayern.de/de/kleine-unternehmen.html>

Johann Sonnleitner, Geschäftsstellenleiter  
VG Schöllnach



einskasse bzw. aus der Aktion „Cool Water Challenge“. Der erste Vorsitzende des Orts Caritasverbandes Bernhard Jung bedankte sich für das Engagement der Vereine. „Unserem Ziel, eine hochwertige Wasserspielanlage

für den Garten anschaffen zu können, sind wir nun schon sehr nahe“, sagten Andrea Hohenwarter und Anita Sagerer, die Leiterinnen der KiTa.

Andrea Hohenwarter/Anita Sagerer -  
Fotos: KiTa

Eis & Kuchen aus eigener Herstellung!

# La Fantasia

## Eiscafé



**TÄGLICH 10 - 22 UHR GEÖFFNET**

Wir freuen uns, Sie mit selbstgemachtem Eis sowie Kuchen, Torten und Kaffeespezialitäten verwöhnen zu dürfen!

Ihre Familie Pilikidis mit Team.

Marktplatz 2 • 94508 Schöllnach • Tel. 09903-9429494



## BSB-Bezirksverband tagte in Riggerding

Das war eine Überraschung für Franz Rothkopf, den stellvertretenden Bezirksvorsitzenden im Bayerischen Soldatenbund: In der Bezirksversammlung in Riggerding wurde er mit der Ehrennadel in Gold des Bayerischen Soldatenbunds ausgezeichnet. Damit bedankten sich der Bezirksvorsitzende Manfred Langer und BSB-Präsident Richard Drexl für seinen Einsatz für den BSB.

Die Versammlung im Landgut Stetter begann mit dem Einzug der Vereinsfahne des Veteranen- und Reservistenvereins Riggerding samt musikalischer Begleitung. Josef Zechmann, der Vorsitzende des VRV Riggerding, stellte seinen Verein kurz vor: 1920 wurde er als Veteranen- und Kriegerverein gegründet, aktuell hat der Verein 70 Mitglieder. Bis Anfang der 1960er Jahre wurden nur Kriegsteilnehmer aufgenommen, berichtete Zechmann, der als erster Vorsitzender stolz auf die gute Kameradschaft im Verein ist. Aus Riggerding kommt auch der stellvertretende Kreisvorsitzende Franz Moser. Zechmann sprach auch über die Fahne des Vereins. Die erste Fahne aus dem Jahr 1920 wurde im Zweiten Weltkrieg beschlagnahmt, 1954 wurde eine neue Fahne beschafft. Die heutige Fahne zeigt die Kirche St. Josef und das Kriegerdenkmal von 1977, Fahnenmutter ist Traudl Moser.

In der Versammlung stellte sich ein „Neuer“ im Bayerischen Soldatenbund vor: Michael Terwart wurde zum neuen Landes-



schießwart gewählt. Begleitet wurde er von der Landesschriftführerin Sonja Denndorfer. Der stellvertretende Bezirksvorsitzende Josef Kraus hielt ein Gedenken an die im Krieg Verstorbenen: „Ihre Zahl lässt uns heute noch erschauern – vermutlich verloren im ersten und zweiten Weltkrieg 60 Millionen Menschen ihr Leben.“ Mit einer Reihe an Superlativen stellte der stellvertretende Landrat Roman Fischer den Landkreis Deggendorf vor und lobte die Arbeit der Reservisten: „Ihr seid die besten Mahner für den Frieden in Deutschland.“

„Die Arbeit für den Frieden ist heute wichtiger als noch vor ein paar Jahren“, stimmte Bürgermeister Alois Oswald zu. Präsident Richard Drexl warf einen Blick in den historischen Kalender. Vor 73 Jahren wurde das KZ Dachau befreit. „Wie konnte es damals nur zustande kommen, dass die deutsche Kultur einem Verbrecher wie Adolf Hitler aufgefressen ist?“, fragte er. Angesichts eines amerikanischen Präsidenten, der „USA first“ vertrete, und vielen anderen Brennpunkten in der Weltpolitik sei das Erinnern heute wichtiger denn je – „damit so

etwas nie wieder passiert“. Der Bezirksvorsitzende Manfred Langer blickte zurück auf die Veranstaltungen des vergangenen Jahres, zu denen die Kriegsgräbersammlung, ein Vortrag über Soldaten im Einsatz, das Landesreservistenseminar in Ingolstadt, ein Drei-Länder-Zwei-Tage-Marsch in Freyung und das Rückkehrerappell in Röhrnbach gehörten. Er erinnerte an den BSB-Reservistenvergleichskampf mit alten Waffen in Jandelsbrunn: Dabei wurde mit Pfeil, Speer und Steinschleuder geschossen. Die Mannschaft des VRV Schöllnach hatte sich an diesem Wettkampf beteiligt und überraschend den zweiten Platz geholt. Bezirks-schießwart Friedrich Meindl berichtete, dass im Bezirk derzeit 108 Sportschützen in 56 Sportschützengruppen aktiv sind, dazu kommen 200 Böllerschützen in 95 Vereinen. Hermann Diermeier gab Informationen zum BSB-Sozialwerk und teilte mit, dass für eine Fahrt zur Marinetechnikschule in Stralsund von 10. bis 15. August noch Plätze frei sind. *sas-medien - Fotos: sas-medien*

# NIEDERLÄNDER MALERBETRIEB

FASSADEN- & INNENRAUMGESTALTUNG ■ FARBHANDEL ■ SPACHTELARBEITEN ■ WÄRMEDÄMMUNG  
0170-2016005 Mobil  
09903-942686 Telefon  
christian-niederlaender@t-online.de E-Mail  
Christian Niederländer  
Georg-Nachtmann-Weg 22  
94508 Schöllnach

**NABU**

**WIR SIND,  
WAS WIR TUN.**

**DIE NATURSCHUTZMACHER**

#3 Ein Haus bauen

[www.wirsindwaswirtun.de](http://www.wirsindwaswirtun.de)



**Verlosung**

Diesmal verlosen wir einen 20-Euro-Gutschein für die Metzgerei Mader in Schöllnach.

Wenn Sie gewinnen wollen, schicken Sie uns eine Postkarte mit dem Betreff „Grillen“, Ihrem Namen, Anschrift und Telefonnummer an

Lindenblatt-Redaktion  
Sonnwaldstraße 16  
94508 Schöllnach

oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Betreff „Grillen“, Ihrem Namen, Anschrift und Telefonnummer an [verlosung@sas-medien.de](mailto:verlosung@sas-medien.de)

Einsendeschluss ist am Mittwoch, 13. Juni. Die Gewinner werden kurzfristig telefonisch benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Viel Glück!**

**Gewinner**

Es war keine leichte Aufgabe für unsere Glücksfee, aus den vielen Postkarten und E-Mails zwei Gewinner zu ermitteln: Viele wollten eine der zwei Saisonkarten für das Schöllnacher Freibad bekommen. Leider können nicht alle gewinnen - doch zwei durften sich freuen: Gewonnen haben Stefan Knödseder aus Schöllnach und Simone Hiendl aus Grattersdorf.

**Herzlichen Glückwunsch!**



**Rezept: Spare Ribs**



**Zubereitung:**

Waschen Sie das Fleisch und schneiden Sie es in einzelne Rippchen. Legen Sie diese Rippchen in kochendes Wasser und lassen sie sie 20 Min. garen. Schälen Sie die Zwiebeln und schneiden Sie sie in Ringe. Verühren Sie die Zwiebeln mit dem Erdnussöl, dem Ketchup, dem Rübenkraut, Essig und Ananassaft.

Nehmen Sie die Rippen aus dem Sud und geben Sie sie in eine flache Form. Übergießen Sie alles mit der Marinade. Lassen Sie alles im Kühlschrank mindestens 20 Minuten ziehen. Wenden Sie das Fleisch während dieser Zeit mehrfach.

Grillen Sie das Fleisch von beiden Seiten. Wenden Sie es dabei mehrfach und bestreichen Sie es dabei mit der Marinade.

Servieren Sie die Spare Ribs mit Baguette und Salat.

Guten Appetit!

**Zutaten (10 Portionen):**

- ca. 4,5 kg dünne Rippen vom Schweinebauch
- 300 g Zwiebeln
- 8 Knoblauchzehen
- 10 EL Erdnussöl
- 10 EL Tomatenketchup
- 5 EL Rübenkraut
- 5 EL Apfelessig
- 500 ml Ananassaft

*veröffentlicht mit freundlicher Genehmigung von Kochen-International.de*

**Verstärkung für den Wochenmarkt**

Wer sich samstags am Marktstand von Obst und Gemüse Grad gern mit frischen Waren fürs Wochenende eindeckt, der kann sich freuen: Das Angebot am Schöllnacher Wochenmarkt wird ab Samstag, 16. Juni, erweitert. Ab dann ist auch der Hofladen Bernauer aus Voringen am Platz vor der Kirche vertreten - jeden zweiten Samstag bietet Familie Bernauer Marmelade, Nudeln, Lammfleisch, Gänse, Enten und vieles mehr an.

- EINKOMMENSSTEUER
- UMSATZSTEUER
- GEWERBESTEUER
- LOHN- UND FINANZBUCHHALTUNG
- JAHRESABSCHLÜSSE
- NACHFOLGEBERATUNG
- ERBSCHAFTSSTEUER

**EIN STARKES TEAM IN ALLEN STEUERFRAGEN!**

[www.steuerberater-jobst.de](http://www.steuerberater-jobst.de)

*Anzeigenaufträge & Textbeiträge*

senden Sie uns am besten per E-Mail an [anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)

Wir freuen uns auf Ihre Daten im PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCX- oder JPG-Format. Fotos senden Sie bitte im Original und fügen diese nicht in Word-Dateien ein. Andere Dateiformate nur auf Anfrage!

### Retzbachschützen ermitteln ihre Könige

Zum Höhepunkt des Schützenjahres, dem Königsschießen, haben die Retzbachschützen Taiding an zwei Abenden eingeladen. Mit jeweils drei Schuss konnte jeder Schütze sein Glück versuchen, eine der drei Königsketten (Schützen, Damen, Jugend/Junioren) für ein Jahr zu gewinnen.

Mit einem sauberen 30-Teiler konnte sich Auflageschütze Martin Horneck (Bild, links) zum ersten Mal den Titel des Schützenkönigs sichern, gefolgt von Josef Scheungrab mit einem 227-Teiler.

Bei den Damen konnte sich Patricia Gröbl (Bild, rechts) mit einem 257-Teiler zum dritten Mal nach 2011 und 2012 durchsetzen. Zweite bei den Damen wurde Andrea Krickl.



In der Jugendklasse blieb Alles beim Alten. Dort konnte Johannes Pledl seinen Titel mit einem 398-Teiler verteidigen.

Beim traditionellen Glücksschießen, das mit eigener Wertung ausgetragen wird, gelang Norbert Brohl mit einem 17-Teiler das beste Blattl des ganzen Wettbewerbs.

Nach der Preisverteilung wurden noch die kommenden Termine der Schützen bekanntgegeben, insbesondere der Vereinsausflug zum Wildpark Poing.

Mit fröhlichem Beisammensein und einem gemeinsamen Essen klang die Ehrung schließlich gesellig aus. Besonders begrüßt wurde Ehren- und Gründungsmitglied Franz Grausam.

Josef Grandl - Foto: Schützen

### EC Schöllnach: Vereinsmeisterschaft 2018



In diesem Jahr konnten bei der Vereinsmeisterschaft die Vorjahressieger im Zielwettbewerb ihre Titel nicht verteidigen. Bei den Herren siegte Manfred Jakob (Bild links) mit 173 Punkten vor Robert Reitberger (166 Punkte). Bei den Damen belegte Christa Lorenz (Gruppenbild, 2.v.l.) mit 153 Punkten vor Martina Gschwendtner (126) den ersten Platz. Im Mannschafts-



wettbewerb, die Mannschaften wurden zusammengelost, hatte die Mannschaft um Christa Lorenz die Nase vorn. Insgesamt nahmen vier Mannschaften und in den Einzelwettbewerben zehn Herren und drei Damen teil.

Nach dem Essen, zubereitet von Heidi und Josef Binder, überreichte der erste Vorsitzende Günter Wiesnet die Siegerket-

ten. Bürgermeister Alois Oswald nahm ebenfalls an der Siegerehrung teil.

Einzel Herren:

1. Manfred Jakob (173 Punkte),
2. Robert Reitberger (1656),
3. Franz Rager (159),
4. Gerd Freimuth (153),
5. Markus Hausinger (144),
6. Josef Binder (141),
7. Herbert Böhm (114),
8. Günter Wiesnet (113),
9. Hermann Baumann (103),
10. Ralf Obermeier

(84).

Einzel Damen:

1. Christa Lorenz (153 Punkte),
2. Marion Gschwendtner (126),
3. Brigitte Ostermeier (113).

Mannschaft:

1. Christa Lorenz, Manfred Jakob, (Ludwig Stöckl sen.), Hermann Baumann und Franz Nothhaft mit 8:4 Punkten, (Note: 1,750),
2. Martina Gschwendtner, Reinhard Hinterberger, Josef Binder, Herbert Böhm mit ebenfalls 8:4 Punkten (1,051),
3. Gerd Freimuth, Franz Wohlmuth, Günter Wiesnet und Siegfried Blöchinger (6:6),
4. Brigitte Ostermeier, Markus Hausinger, Robert Reitberger und Gerd Heininger (2:10).

Franz Wohlmuth - Fotos: Wohlmuth



# Holz Fredl

Tel. 09903/1576 od. 2828 • Emminger Str. 5 • 94508 Schöllnach  
www.holz-fredl.de • info@holz-fredl.de

### Hochbeete (Lärche)



Terrassendielen

**Einbrecher  
sind tag- und  
nachtaktiv.**

Wohnungseinbrüche  
passieren zu jeder Tageszeit.

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.



Ihre Polizei

www.polizei-beratung.de

## Frauenbund hat sich mit Sandra Menacher neu sortiert

Mit einer Maiandacht in der Pfarrkirche St. Johannes der Täufer ist der Frauenbund mit seinem geistlichen Beirat Dominik Flür in die Jahreshauptversammlung gestartet. Im Gasthaus Schwarzkopf wurde nicht nur eine neue Vorstandschaft gewählt, sondern auch zahlreiche Mitglieder für ihre langjährige Treue geehrt.

Lydia Schiller und Bettina Hierbeck blickten auf Koch- und Nähkurse, Ausflüge, Open-Air-Kinos und Fitnesstraining zurück. Im vergangenen Jahr wurde Pfarrer Josef Göppinger in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet, die Frauen gestalteten die Amtseinführung von Pfarrer Dominik Flür und auch der Telefondienst bei ZDF-Fernsehgottesdienst war fest in den Händen des Verbandes. In den Sommerferien gestaltete der Frauenbund für die Kleinsten der Pfarrei ein üppiges Ferienprogramm. Unter dem Motto „Do bin i dahoam“ wurde gefilzt, genäht, geschminkt und die Fitness trainiert.

Über die Tanzgruppen berichtete Regina Wandinger. Bei den vier Gruppen, die von Sybille Osiander, Maria Feilmeier und Regina Wandinger geleitet werden, tanzen derzeit 64 Kinder aktiv mit. Der Erfolg schwappte auch in die Sparte der Mutter-Kind-Gruppen hinein, von denen Maria Simbeck berichtete. 58 Kinder werden derzeit in vier Gruppen betreut, geleitet werden diese von Martina Eichinger, Manuela Ambros, Maria Simbeck und Corinna Wiesnerberger. In diesem Jahr feiert die Schöllnacher Mutter-Kind-Einrichtung ihr 30-jähriges Bestehen. Dafür wurde extra der Gruppenraum fein herausgeputzt und ein neues Spieleangebot angeschafft.



Neuwahlen beim Frauenbund mit (v.l.) Anna Beer, Bettina Hierbeck, Lisa Haider, Maria Simbeck, Tanja Möller, Tanja Weidinger, Pfarrer Dominik Flür, Vorsitzende Sandra Menacher, Diana Aigner, Alexandra Schönberger, Lydia Schiller, Anita Rieger, Maria Feilmeier und Regina Wandinger.



Für ihre langjährige Zugehörigkeit ehrte der Frauenbund seine Mitglieder: v.l. Tanja Möller, Traudl Bauer, Monika Birchinger, Christl Geier, Elisabeth Kufner, Resi Leitl, Erna Neumeier, Klara Stadler, Hedwig Schwarzkopf, Rosa Jocham, Christine Drasch, Minna Weber und Sandra Menacher

Nach sieben Jahren ging das letzte Frauenfrühstück über die Bühne. Erika Au berichtete von den Aktivitäten und Gesprächsrunden im Jugendheim, bei denen auch Kaplan Justin Augustin gerne vorbeischaute.

Anna Beer vom Dekanat Hengersberg dankte für den unermüdeten Einsatz und leitete im Anschluss die Neuwahlen. Als erste Vorsitzende wurde Sandra Menacher gewählt. Als Stellvertreterin wurde ihr Tanja Möller zur Seite gestellt. Die Schriftführung übernimmt Lydia Schiller, die gleichzeitig mit Tanja Weidinger als eine der Delegierten bestellt wurde. Lisa Haider kümmert sich weiter um

die Finanzen, Kassenprüfer sind Elfie Zacher und Andrea Eder. Die Beisitzer Maria Feilmeier, Bettina Hierbeck, Tanja Blöchinger, Maria Simbeck, Anita Rieger, Eugenie Weber, Tanja Weidinger, Alexandra Schönberger, Regina Wandinger und Diana Aigner komplettieren die Vorstandschaft. Für die Belange des Verbraucherservice stellt sich Maria Feilmeier zur Verfügung.

Da der Schöllnacher Frauenbund im nächsten Jahr sein 60-jähriges Bestehen feiert, gibt es für das neu gebildete Vorstandsteam allerhand vorzubereiten. Konkrete Pläne gibt es allerdings noch nicht.

Für 30 Jahre Mitgliedschaft wurden Monika Birchinger, Christl Geier, Gisela Schwarzkopf, Hedwig Schwarzkopf und Rosemarie Zitzlsberger geehrt. 40 Jahre: Rosi Haas, Rosl Jocham und Elisabeth Kufner. 50 Jahre: Christine Drasch, Resi Leitl, Therese Glashauser, Erna Neumeier, Klara Stadler, Maria Triendl und Minna Weber.

Aus der aktiven Vorstandschaft wurden Maria Gratzl und Erika Au nach zwölf Jahren sowie Traudl Bauer nach 16 Jahren aktiver Zeit verabschiedet. Nach 44 Jahren ehrenamtlichen Engagements hat sich auch Erika Neumeier zurückgezogen.

Petra Killinger - Fotos: Killinger

**MEGATECH**  
IT & Telecom Solutions

**Reinigungskraft (w/m)**  
auf 450-€-Basis

Für unser Bürogebäude im Gewerbepark Leutzing suchen wir ab sofort eine zuverlässige und engagierte Reinigungskraft.

**Bewerbungen bitte an Frau Berta Kühn:**

MEGATECH communication GmbH  
Gewerbepark Leutzing 5+7 | 94508 Schöllnach  
tel 09903 9324 218 | jobs@megatech-communication.de

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**



**Panoramahotel**  
**Café Wimmer**  
...mit dem schönsten Blick zu jeder Jahreszeit!

- Panoramaterrasse
- eigene Konditorei
- gutbürgerliche Küche
- Eisspezialitäten
- Familienfeiern
- Seminarraum
- komfortable Gästezimmer
- Sauna & Whirlpool
- Massagen nach Termin
- Busse willkommen

**Panoramahotel Wimmer**

94508 Schöllnach · Ölberg 22 · Telefon 09907-89120  
E-Mail info@hotel-wimmer.de · www.hotel-wimmer.de

## MS Schöllnach erkundet Edscha



Im AWT-Unterricht und zur Berufsorientierung hat die achte Klasse der Mittelschule Schöllnach mit Klassenlehrer Rüdiger Zollner die Firma Edscha in Hengersberg erkundet. Lehrlingsausbilder Michael Jakob und Betriebsratsvorsitzender Otto Grantner begrüßten die Klasse und gaben einen Überblick über den Betrieb. So produziert die Firma Karosseriereprodukte (Scharniersysteme), angetriebene Systeme (Heckdeckel) und Betätigungssysteme (Feststellbremsen). Edscha hat rund 6000 Mitarbeiter, davon 1050 in Hengersberg. Es gibt

23 Standorte in 15 Ländern und der Gesamtumsatz lag 2017 bei rund 1 Milliarde Euro. Seit 2010 gehört die Firma zur spanischen Gestamp-Gruppe. Bei einem Rundgang durch die Produktionshallen konnten die Schüler einen Einblick in die Herstellung der Teile gewinnen und sich auch ein Bild von den Arbeitsbedingungen machen. Eine abschließende Brotzeit inklusive einer Diskussionsrunde, in der von den Schülern vorbereitete Fragen beantwortet wurden, rundete die Betriebserkundung ab.

Mittelschule - Foto: Schule

## Mittelschule öffnet die Türen



In diesem Schuljahr hat an der Mittelschule Schöllnach erstmals ein Tag der offenen Tür stattgefunden, bei dem sich die Besucher über das Angebot der Mittelschule informieren konnten.

Zahlreiche Gäste waren der Einladung gefolgt und wurden in der Aula vom Schulchor mit dem Lied „I love my life“ begrüßt. Dann stellte Lehrerin Petra Gröbl die Besonderheiten der Mittelschule Schöllnach vor. Die Viertklässler verfolgten zusammen mit ihren Eltern interessiert die Präsentation und bekamen so ein erstes Bild von der Schule. Vor allem das Lernen in familiärer Atmosphäre, in der die Schüler entsprechend ihrer Stärken und Schwächen gefordert und gefördert werden, zeichnet die Schule aus.

Im Anschluss an den Informationsvortrag erhielten die Besucher einen Einblick in den Unterrichtsalltag eines Mittelschülers.

In der 5. Klasse unter der Leitung von Christine Meindl wurden Dialoge im Englischunterricht vorgeführt, während die Schüler der Klasse 6 a unter der Leitung von Marlies Hackl Versuche im PCB-Unterricht vorstellten. In der Turnhalle hatte die Klasse

6b zusammen mit den Lehrerinnen Julia Schmidbauer und Julia Fuchs einen Hindernisparcours vorbereitet und im Computerraum konnte man sehen, wie die 7. Klasse unter der Leitung von Manuela Bauer Lernvideos erstellte. Im Werkraum gab es die Möglichkeit unter der Anleitung von Lehrer Rüdiger Zollner und der Technikgruppe der 8. Klasse mit verschiedenen Werkstoffen zu arbeiten und in den Räumen der Ganztagsklasse stellte Christa Marx das Angebot der Ganztagsklasse vor. Ein besonderer Anziehungspunkt für die Viertklässler war allerdings die Schulküche. Hier konnten sie unter Anleitung von Fachoberlehrerin Franziska Schon-Müller und Schülern der Gruppe Soziales der 8. Jahrgangsstufe Waffeln backen und anschließend natürlich auch verkosten. Die Viertklässler nahmen durchwegs positive Eindrücke aus den Unterrichtsvorführungen mit und haben nun die Wahl, an welche Schule sie im nächsten Schuljahr wechseln wollen.

Die gelungene Veranstaltung wurde vom Elternbeirat der Schule unterstützt, der in der Aula Kaffee und Kuchen anbot.

Mittelschule - Foto: Schule



Meisterbetrieb  
der Kfz-Innung



Jahre

# Auto-Wiesenberger

KUNDENDIENST ★ ERSATZTEILE ★ REPARATUREN  
TÜV/AU ★ UNFALLINSTANDSETZUNG ★ FREIE TANKSTELLE

Taidinger Straße 12 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-366 • Telefax 09903-311

Bei uns prüft die  DEKRA jeden Mittwoch und jeden Freitag!

**Jugendbetreuer bilden sich fort**



Im Rahmen der Seminarreihe „Fit für Kids“ des Bayerischen Fußball-Verbands der Altersklassen G-Junioren (U7) - E-Jun. (U11) haben fünf Betreuer vom SV Schöllnach an zwei Schulungstagen teilgenommen. Im Bild die Übungsleiter: Matthias Stockinger (v.l.), Christian Ebner, Josef Simeth und Helmut Strauch mit dem stellvertretenden Jugendleiter Ralf Aulinger.

Josef Simeth - Foto: SV

**Drittklässler bei der Feuerwehr**



Da ist beim Bericht im letzten Heft leider ein Fehler passiert: Zwei dritte Klassen haben die Schöllnacher Feuerwehr besucht. Im letzten Heft ist aus Versehen nur ein Foto der Klasse 3a erschienen, aber auch die Schüler der 3b durften zur Feuerwehr. Stolz postierten sie sich vor der Drehleiter.

Grundschule Schöllnach - Foto: Grundschule

**BODENBELÄGE**

## SCHUSTER

Teppichböden • PVC-Beläge • Designbeläge • Laminat • Parkett • Kork • Linoleum

Eichenweg 5 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-1720 • Telefax 09903-94101  
www.bodenbelaege-schuster.de • info@bodenbelaege-schuster.de

**FRAUEN. UNION<sup>CSU</sup>**

## FU SCHÖLLNACH

Einladung zu unserem **Jahresausflug** am **04. Juli 2018** in die **Hallertau**

**Abfahrt:** 7.30 Uhr Marktplatz Schöllnach

Wir fahren durch die Hallertau, an Hopfengärten vorbei, nach Kloster Scheuern. Um 10.30 Uhr Besichtigung des Klosters mit Führung, anschl. gemeinsames Mittagessen im Klosterhof. Nachmittags Besuch von Pfaffenhofen und der Lebzelterei Hipp, anschl. Kaffeetrinken und Rückfahrt.

**Fahrtpreis:**  
Mitglieder: 15 Euro und 2 Euro für die Besichtigung  
Nichtmitglieder: 18 Euro und 2 Euro für die Besichtigung.

**Anmeldung ab sofort bis 2. Juli bei:**  
Emmi Grandner, Tel.: 08544/8141  
Rosemarie Schröder, Tel. 09903/201619  
Annerl Gründinger, Tel.: 09903/8633

[www.hofladen-bernauer.de](http://www.hofladen-bernauer.de)

## Einkaufen auf dem Bernauer Hof

[www.hofladen-bernauer.de](http://www.hofladen-bernauer.de)

**Öffnungszeiten:**  
samstags 8 - 14 Uhr  
u. nach telefonischer Vereinbarung

**Günther Bernauer**  
Vorading 8  
94508 Schöllnach  
Tel.: (0 99 03) 95 25 08  
Fax.: (0 99 03) 95 25 07

Eier	Enten
Honig	Gänse
Gittis Marmelade	Hähnchen
Nudeln vom Strauß-Hof	Lammfleisch
Rindfleisch vom Killinger-Hof	Schweinefleisch
	div. Wurstwaren
	Geräuchertes

+++ Wochenmarkt in Schöllnach +++

### Bitte beachten:

Wir sind ab 16. Juni 2018 jeden zweiten Samstag auf dem Schöllnacher Wochenmarkt mit dabei.

Unsere Schmankerl und Spezialitäten können Sie also direkt am Marktplatz, vor der Kirche, an folgenden Terminen kaufen:

16.06. und 30.06.  
14.07. und 28.07.  
11.08. und 25.08.  
08.09. und 22.09.

## Schnuppertraining beim FC Poppenberg



Das Schnuppertraining beim FC Poppenberg hat die Erwartungen der Organisatoren übertraffen. Die „Bambini-Trainer“ Hubert Scheingraber, Paul Kornau und Florian Schiele konnten 13 fußballbegeisterte Mädchen und Buben im Alter von vier bis fünf Jahren mit ihren Eltern im Ebert-Oswald-Stadion begrüßen. Bei der anschließenden Übungs-

stunde zeigten die jungen Fußballtalente ihr Können. Wie man sich denken kann, standen nicht die technischen Fertigkeiten an oberster Stelle, sondern der Spaß und die Freude im gemeinsamen Spiel mit dem Ball. Obwohl von den Kleinen einiges abverlangt wurde - von Ballführung durch einen engen Slalom-Parcours, über Sprints mit und ohne Ball bis zum Torschuss

stand alles auf dem Programm - gab jeder bis zum Schluss sein Bestes. Währenddessen genossen die Eltern und Großeltern bei herrlichem Wetter Kaffee und Kuchen. Zur Erinnerung und als zusätzlicher Motivationsschub wurden die kleinen Teilnehmer mit einer Medaille und Urkunde ausgezeichnet und jedes Kind freute sich auf ein leckeres Eis.

Natürlich benötigen die Nachwuchs-Kicker, egal welche Altersklasse, noch jede Menge Verstärkung. Bei Interesse erteilt Paul Kornau (0170/6307768) gerne nähere Auskunft. Training findet immer montags ab 16.00 Uhr statt. Wenn du ein Teil unserer Vereinsfamilie werden möchtest, dann melde dich.

*Kristina Gründinger - Foto: FCP*

## Radwallfahrt nach Altötting Samstag, 02.06.2018



Ein kleines Jubiläum feiert der Radfahrerverein Schöllnach mit der **15. Radwallfahrt nach Altötting**. Am **Samstag, 02. Juni**, machen sich die Radler wieder auf den Weg zum Marienwallfahrtsort in Oberbayern. **Start ist nach dem Pilgersegen um 06.00 Uhr am Marktplatz.** Die ca. 90 km lange Strecke führt über Winzer, Johanniskirchen (Frühstückspause), Eggenfelden, Hirschhorn (Mittagspause u. Pilgerandacht) und Reischach nach Altötting. **Gegen 15.30 Uhr werden die Wallfahrer am Kapellplatz in Altötting eintreffen.** Bis zur **Rückfahrt mit dem Bus mit Radanhänger um 17.30 Uhr** bleibt genügend Zeit zum Besuch der Gnadenkapelle und der zahlreichen Kirchen. Natürlich gehört eine stärkende Pilgerbrotzeit zum Aufenthalt in Altötting. Verschiedener Art sind die Gründe der Radpilger für die Teilnahme an der Wallfahrt. Vereinsmäßig ist es die Bitte um eine unfallfreie Radsaison und das Gedenken an die verstorbenen Vereinsmitglieder.

Erforderlich für die Teilnahme ist ein verkehrssicheres Fahrrad mit guten Reifen und Bremsen. Sinnvoll ist auch ein Fahrradhelm. Die Teilnahme an der Radwallfahrt erfolgt auf eigene Gefahr. Die Straßenverkehrsordnung ist unbedingt einzuhalten. Die Pilgergruppe wird von einem Fahrzeug mit Radanhänger für den Gepäcktransport und zur Absicherung der Radfahrer begleitet. Die Leitung der Radwallfahrt übernimmt wieder Josef Augenstein.

**Anmeldung ist unbedingt erforderlich unter Tel.-Nr. 09903/1542, 09903/4689 oder Handy 0171/5061063.**

**Nähere Informationen, auch zu den weiteren Veranstaltungen des Vereins, gibt es unter [www.radfahrerverein-schoellnach.de](http://www.radfahrerverein-schoellnach.de)**

## Kfz Karl Reitberger



*fair  
und  
zuverlässig*

**Bremsendienst**

**Inspektion**

**HU mit integr. AU  
durch autor. Prüforg.**

**Reifen**

**Autoglas-Service**

**Unfallinstandsetzung  
alle Modelle**

**Trupolding 10 · 94508 Schöllnach**

Telefon 09903-325 · Fax 09903-314481

Mobil 0151-57575038

E-Mail [kfz-reitberger@freenet.de](mailto:kfz-reitberger@freenet.de)



## Seniorenclub Riggerding blickt zurück

Nach einem gemeinsamen Gottesdienst, den Pfarrer Dominik Flür in der Pfarrkirche St. Josef zelebrierte, hat der Seniorenclub im Landgut Stetter zur Jahresversammlung eingeladen.

Die Vorsitzende Helga Ehrnböck begrüßte die Mitglieder, darunter auch Pfarrer Dominik Flür, Kaplan Justin, Bürgermeister Alois Oswald und Vertreter der Caritas mit dem Vorsitzenden Alois Sauer.

Schriftführer Alois Duschl trug den Tätigkeitsbericht vom vergangenen Jahr vor. So fanden die Jahresversammlung und ein Senioreneinkaufstag Thema „Älter werden ein Segen - Gebrechlich werden ein Kreuz“ statt. Referent war Walter Sendner von der Seniorensorge Passau. Im Mai wurde in Handlab die Maiandacht mit Pfarrer Konrad Bittmann gebetet. Ein Nachmittagsausflug führte im Juni nach Pilgramsberg zur Besichtigung der Wahlfahrtskirche St. Ursula mit Kaffeepause in Elisabethszell. Im Juli waren die Mitglieder beim Schöllnacher Volksfest beim Seniorentag eingeladen. Zum traditionellen Kräuterbuschenbinden trafen sich die Mitglieder bei der Vorsitzenden und



gaben diese gegen einen kleinen Betrag an Maria Himmelfahrt an die Kirchgänger ab. Der Jahresausflug führte nach Altötting in die Wallfahrtsstadt und Taubenbach. Im September waren die Senioren in Ölberg im Café Wimmer, wo Alfons Wimmer sie

mit Zithermusik unterhielt. Die Teilnahme am Empfang und Gottesdienst für Pfarrer Dominik Flür war selbstverständlich. Zum Oktoberseniorentag gab es einen Vortrag zum Thema „Der goldene Herbst“. Polizeihauptkommissar Günther Reith-

meier gab Sicherheitstipps für Senioren. Im November waren die Senioren im Gasthof „Zur Schnell“, wo sie Lieder von früher sangen und Gedichte vortrugen. Zum Jahresabschluss wurde für die Senioren eine Weihnachtsfeier veranstaltet. Im Januar besuchten die Senioren die Faschingsveranstaltungen der Senioren in Schöfweg und Ranfels. Im Landgut Stetter war ein Foto- und Reisebericht über Sri Lanka angesagt. Referent war Inge Stetter. Im Februar wurde es lustig bei der Senioren-Faschingsgaudi, im März wurde bei Kaffee und Kuchen „geratscht“ und gelacht. Den Kassenbericht legte Margarete Wieland offen. Dieser war von den Kassenprüferinnen Belbina Zechmann und Christa Schwarzkopf geprüft und für in Ordnung befunden worden. Die Vorsitzende berichtete noch, dass man den Mitgliedern bei Krankenbesuchen Genußwünsche und Glückwünsche zum Geburtstag überbringen durfte. Besonders freut sich die Vorstandschaft über neue Mitglieder.

Martha Scheungraber  
Foto: Seniorenclub

Grabsteine · Inschriften · Grabreparaturen · Grablaternen

**Otto Tippelt Natursteine e.K.**  
Steinmetz und Steinbildhauer

Ziegeleiring 26 · 94486 Osterhofen  
Telefon 09932-4630 · E-Mail otto.tippelt@gmx.de

47 Jahre  
im Dienst der Sauberkeit

Textilpflege - Reinigung

**EDER**

Telefon 09903/321  
Gärtnerstraße 4 · 94508 Schöllnach

Unser Service:

Textilreinigung · Gardinen · Leder  
Betten · Teppiche · Hemden  
Arbeitsbekleidung · Bügel-  
und Mangelwäsche  
Brautmoden · und  
noch vieles mehr  
Imprägnierung von  
Ski- und Outdoor-  
Bekleidung

• GESCHENKGUTSCHEINE •

**Alois Stingl**

Landschaftsgärtner · Baumpfleger

professionell und schnell

- Hecken-, Sträucher- und Rosenschnitt
- Rasenmähen · Unkraut entfernen
- Auftragen und Einbauen von Rindenmulch
- Grabpflege · Gartenpflege · Rasensaat und Fräsarbeiten
- Baum- u. Obstbaumschnitt (inkl. Abtransport)
- Umpflanzung von Baum- und Sträucherpflanzen

Ramperting 4 · 94532 Außernzell  
Sie erreichen mich zwischen 07 - 09 Uhr und 18 - 20 Uhr  
Telefon 09903-1563 · Mobil 0175-2513229



Wir suchen ab sofort oder später:

**Dipl. Ing. / B. Eng. Elektrotechnik (m/w) oder  
Staatl. gepr. Elektrotechniker (m/w)**

Aufgabenbereich:

Softwareerstellung für SPS/PLS gesteuerte Anlagen,  
Inbetriebnahme beim Kunden (im In- und Ausland) sowie  
Erstellen von Pflichtenheften, Dokumentationen, usw.  
Vorteilhaft wären Erfahrungen mit der Simatic S7,  
allerdings nicht Voraussetzung.

Ihr Profil:

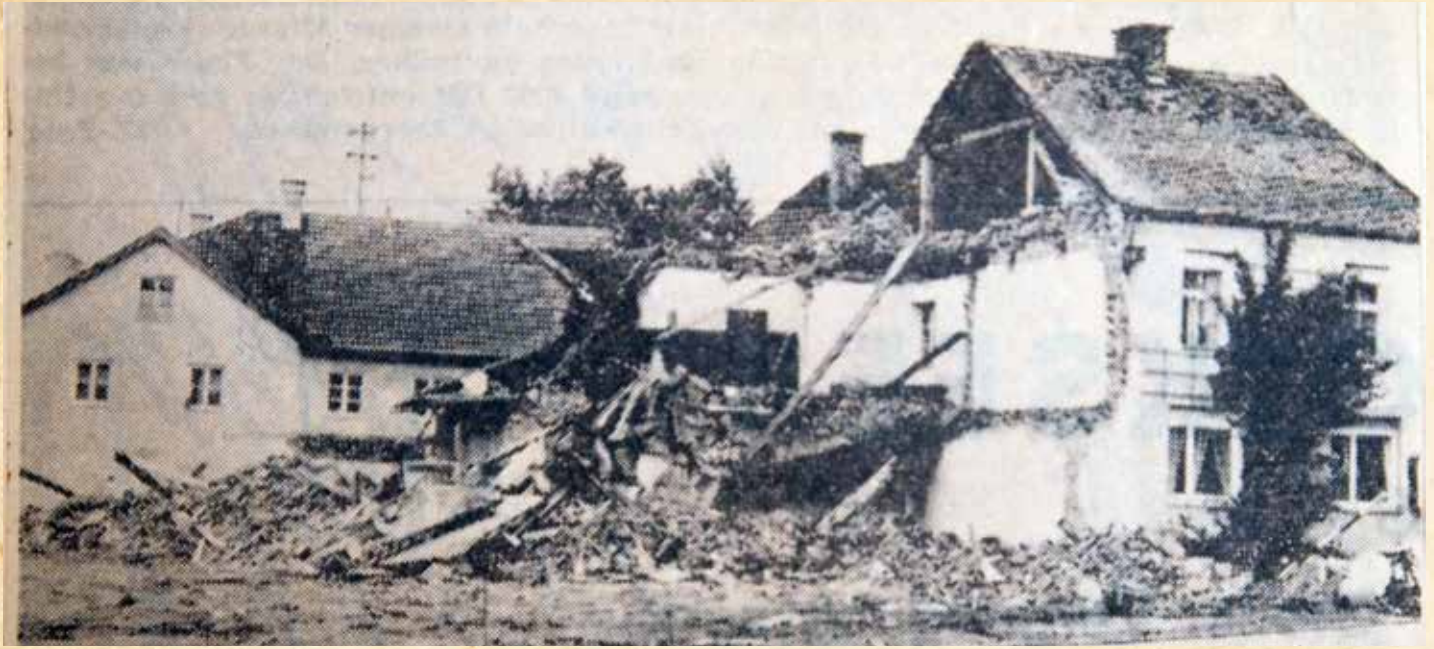
Sie haben ein Fachhochschulstudium oder eine  
Weiterbildung zum Elektrotechniker in Fachrichtung  
Automatisierungstechnik erfolgreich absolviert und suchen  
eine neue berufliche Herausforderung, in der Sie  
eigenverantwortlich und selbstständig Ihre erworbenen  
Kenntnisse umsetzen können.

**Bewerbung bitte per E-Mail an:**  
info@roemer-automation.de

**Römer Automation · Ebenreuth 44 · 94169 Thurmansbang**

Das war im Juni 1968 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

**Altes Gebäude macht modernem Neubau Platz**



Dem Abbruch anheim fiel eines der ältesten Gebäude des Marktes, das Kaufhaus Stetter,

vormals Schosser. Bauweise und Mauerwerk lassen darauf schließen, daß das Haus vor gut hun-

dert Jahren erbaut worden ist. An derselben Stelle, jedoch mit Rücksicht auf die gefährliche

Kurve etwas zurückgesetzt, soll in den nächsten Monaten ein moderner Neubau entstehen.



**Den Ausbildungsstand weiter verbessert**

Schöllnach. Der Ausbildungsstand der hiesigen Stützpunktfirewehr wurde dieser Tage mit der Ablegung der Prüfung der Leistungsstufe II zweier Löschruppen und der Leistungsprüfung der Stufe I der 17. Löschruppe, weiterhin verbessert. Auf den Bildern die zwei silbernen Löschruppen. Oben von links: Otto Penn, Ludwig Schwarzkopf, Theo Duschl, Max Brandl, Josef Biermeier, Alois Killinger, Georg Niederländer, Alois Penn, Ernst Haas. Unten von links: Franz Endl, Hans Kronsnabl, Hermann Lorenz, Josef Weber, Josef Myrthenschläger, Michael Bumberger, Ludwig Regensberger, Alois Ebner und Kurt Müller. Die Prüfung für das bronzenne Leistungsabzeichen legten mit Erfolg ab: Andreas Hartenberger, Ferdinand Niedermayer, Michael Zacher, Anton Zacher, Otto Menacher, Franz Dullinger, Reinhold Baier und Siegfried Gehard. Löschruppenleiter dieser Gruppe war Kommandant Fritz Müller. (DZ-Foto)



**Der Markt ladet freundlich zum Bade**

Schöllnach. Morgen (Samstag) ist es wieder einmal soweit: Das Freibad (Büd) wird geöffnet, und die Wasserratten können sich nach Herzenslust in den kühlen Fluten tummeln. Die Attraktion des aufstrebenden Marktes, das Freibad, stellt sich heuer besonders einladend vor. In wochenlanger Arbeit wurden der Beckenboden und die Wände ausgebessert, Haltestangen, Einstiegstrepfen und Sprungturm frisch gestrichen und an der Engfinger Straße ein neuer Zaun angebracht. Der Rasen und die Baumgruppen haben sich so gut zusammengewachsen, daß sich das Freibad im Tal der Kleinen Ohe als idyllisches Fleckchen zur Entspannung bietet. Werden heuer die Anordnungen besonders von den Jugendlichen besser befolgt, wird ein Aufenthalt im Bad zur guten Erholung. (DZ-Foto)

Das war im Juni 1993 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen



**Feuer in Gartenlaube: 20 000 DM Schaden**

Schöllnach (rb). Die Schaulustigen übertrafen am Sonntag die Einsatzkräfte, als in Schöllnach um 21.45 Uhr Alarmstufe 1 ausgelöst wurde. Eine von außen her nicht einsehbare Gartenlaube, auf einem Freizeitgrundstück zwischen Friedhof und Baugebiet „Kapellenfeld“ liegend, brannte lichterloh. 35 Wehrmänner unter Leitung von Kreisbrandmeister Josef

Killinger arbeiteten zwei Stunden, bis das Feuer eingedämmt war. Ausgerückt waren die FFWSchöllnach und Iggenbach. Der Besitzer war beim Ausbruch des Feuers außer Haus. Der Sachschaden wird auf 20 000 DM geschätzt. Die Kripo aus Deggendorf hat die Ermittlungen zur Klärung der Brandursache aufgenommen. (rb/Foto: Seibold)



Das war im Juni 1993 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

## Riggerding bekommt Haus

Das wird die Riggerdinger Feuerwehrleute froh stimmen: Der Bauausschuß segnete am Mittwoch den Antrag für den Neubau eines Feuerwehrhauses ab. „Jetzt sind endgültig sämtliche Hürden genommen, auch der Kreisbaumeister hat zugestimmt“, sagte Bürgermeister Franz Lindner in der öffentlichen Marktratssitzung am Mittwochabend. Gemeint war damit der vorliegende Bauplan für ein neues Feuerwehrhaus in Riggerding. Vorausgesetzt, die Zuschußmittel fließen so wie vorgestellt, kann der Bau bald in Angriff genommen werden. Laut Bürgermeister verschlingt das neue Haus eine Summe von 700.000 DM; hinzu kommen noch 100.000 DM für die Gestaltung der Außenanlagen. Lindner holte sich vom Marktgemeinderat die einhellige Zustimmung für den Bauantrag und die Genehmigung, das alte Haus abreißen zu dürfen.

## Wasserwacht: Damit niemand untergeht...

Mit dem Anstieg der Temperaturen endet die Hallenbadsaison für die Wasserwacht Schöllnach. Grund genug, einen kleinen Rückblick zu halten.

So legten die Mitglieder drei Silber- und sieben Bronzeabzeichen im Rettungsschwimmen ab und stellten drei Teilnehmer für den Erwerb des Lehrscheines Schwimmen und Rettungsschwimmen. Ein Erwachsenen-Schwimmkurs mit 14 Teilnehmern sowie ein Schwimmkurs für Kinder mit 32 Teilnehmern wurde ebenso organisiert wie die laufende Ausbildung in Erster Hilfe und Wiederbelebung mit Dr. Zacher und Stabsunteroffizier Andreas Eichhorn. Längst wurden auch die Vorbereitungen für die Freibadsaison abgeschlossen. In Absprache mit der Gemeinde



gibt es folgende Schwerpunkte: Besondere Aufsichtsführung am Kinderbecken, an der Rutsche und im Übergangsbereich Flach- und Tiefwasser sowie im Sprungbereich des Schwimmbeckens.

Grundsätzlich ist die Wasserwacht von 11 bis 18 Uhr im Dienst, bis auf weiteres findet

das Training montags ab 19 Uhr im Freibad statt. Nach vorheriger Anmeldung können sämtliche Schwimmabzeichen im Training abgelegt werden. Weiterhin bieten die Wasserwachtler die bewährten Schwimmkurse für Anfänger und Fortgeschrittene an.

## Rekord: 265 Radler strampelten mit

Rekordteilnahme beim 13. Volksradfahren, das Gartenbauverein und Radfahrverein „All Heil“ in Zusammenarbeit mit dem Bund Deutscher Radfahrer im Rahmen der Trimmspiele 1993 veranstalteten. 265 Radler strampelten über 20 Kilometer vom Start zum Ziel in Emming.

Jeder Teilnehmer bekam als Auszeichnung eine Medaille. Wenn es auch das Wetter nicht allzu gut mit ihnen meinte, ließen sich sowohl Radfahrer als auch Veranstalter nicht aus der Ruhe bringen über so manchen Regenguß, der von oben herunterprasselte. Daß alles genau nach Plan verlief, dafür sorgten „Veranstaltungschef“ Jürgen Kronenwerth und seine Helfer der beiden Vereine, vom BRK Schöllnach und von den Feuerwehren Iggenbach, Schöllnach und Außernzell, die mit ihren Fahrzeugen auf der Strecke unterwegs waren und nach dem Rechten schauten.

Der Startschuß durch den Schirmherrn der Veranstaltung, Bürgermeister Franz Lindner, erfolgte um 9 Uhr beim Anwesen der Firma Max Brandl in Emming, von wo es auf die schöne und reizvoll gelegene Strecke ging, die über Loholz nach Reichenbach, Westerman-



Nach der Fahrradkontrolle ging es auf den Parcours mit zehn Aufgaben, die die jungen Radler zusätzlich zur Radstrecke zu bewältigen hatten. Jürgen Kronenwerth (rechts) schickte die Fahrer auf die Geschicklichkeitsstrecke. (Foto: Robert Fuchs)

ning, Haselleithen, Allharting, Außernzell, Außernzell/Bahnhof, Außerrötzing, Perling, Schacha, Ramperting, Engelreiching, zurück nach Emming führte.

Während die Teilnehmer noch unterwegs waren, rüsteten Gartenbau- und Radfahrverein zum ersten Gartenfest, das im Anschluß an das Volksradfahren auf dem Brandl-Hof abgehalten wurde und in dessen Rahmen auch die Siegerehrung und die Preisverteilung der Verlosung

statt fand. Vom Gartenbauvorsitzenden Jürgen Kronenwerth erhielten alle teilnehmenden Gruppen ab 15 Personen ebenso einen Pokal überreicht wie der älteste Teilnehmer Paul Niebsch mit 87 Jahren und der jüngste Teilnehmer, Michael Schmid, mit fünf Jahren. Die meisten Starter meldete der Heimat- und Volkstrachtenverein „D'Eichenreuther“ mit 30 Personen, gefolgt vom BRK Schöllnach und den Wanderfreunden Oblfing, die je 23 Personen ge-

meldet hatten.

Daneben bot die Radfahrerschule des Landkreises Deggendorf ihren rollenden Radfahrparcours für Kinder an, wo bei der Fahrradkontrolle über das Spurbrett, Kreisel, Achter- und Slalomfahren, beim Spurwechsel, über Schrägbrett und Wippe, durch den Galgen und einem abschließenden Bremstest Geschicklichkeit und Verkehrssicherheit gleichermaßen gefordert waren.

zusammengestellt von sas-medien

## TC Schöllnach weihet neues Clubheim ein und startet in die Saison

Der 20. April 2018 geht als besonderer Tag in die Geschichte des Tennisclubs ein. An diesem Tag wurde das neu gebaute Tennisheim eingeweiht.

165 Gäste folgten der Einladung zur Einweihungsfeier, unter ihnen Pfarrer Dominik Flür, Bürgermeister Alois Oswald, dritter Bürgermeister Thomas Haberer, Kreis- und Marktrat Markus Eder, viele Marktgemeinderäte, der stellvertretende Kreisvorsitzende des BLSV, Josef Froschauer, BLSV-Ehrenvorsitzender Reinhold Baier, Ehrenbürger Godehard Eder, Theodor Obermüller und Hermann Langartner (beide Träger der Bürgermedaille des Marktes Schöllnach), die Ehrenmitglieder Hans Wirrer und Erich Bertl sowie Vertreter zahlreicher Firmen, Sponsoren und Gönner.

Pfarrer Dominik Flür segnete das neue Heim und Kreuze, die im Haus aufgehängt werden.

Nach dem kirchlichen Segen, ging der Vorsitzende Oliver Menacher kurz auf die Geschichte des alten Tennisheims ein. Der Verein, der 1978 gegründet wurde, errichtete 1979 auf dem ehemaligen Freibadgelände drei Tennisplätze. Das Bad-Haus, erbaut 1954, wurde von den Mitgliedern in ein Clubheim umgebaut und war vier Jahrzehnte Heimat des Vereins.

In der Frühjahrsversammlung 2016 wurde der Vorstandschaft der Auftrag gegeben, Lösungen zur Verbesserung der baulichen Situation zu erarbeiten. Mit Jürgen Stöger, Georg Niederländer, Christian Ritzinger und Oliver Menacher wurde ein Bauausschuss ins Leben gerufen, der nach mehreren Ortseinsichten mit einem externen Gutachter und dem erfahrenen Baumeister Godehard Eder zum Ergebnis kam, dass eine Sanierung des al-



ten Gebäudes nicht wirtschaftlich ist. Am 29. Oktober 2016 entschieden sich die Mitglieder für den Neubau eines Clubheims. Nach diesem Entschluss vervollständigten Petra Rager (Kassier) und Michael Seidl (2. Vorsitzender) den Bauausschuss.

Am 07. Juni 2017 war Spatenstich, bereits zwei Tage später begann die Firma Eder Bau GmbH mit den Rohbauarbeiten. Sieben Wochen später konnte das Richtfest gefeiert werden.

In viel Eigenleistung (1100 Arbeitsstunden) begann ab 2. Januar 2018 der Innenausbau. Bis zur Einweihungsfeier waren die Bauarbeiten innen und außen

komplett abgeschlossen.

Der Tennisclub vertraute auf einheimische bzw. heimatnahe Firmen. Alle Gewerke wurden termingerecht und sauber ausgeführt. „Auf unser Handwerk ist Verlass; das ganze Objekt ist eine tolle Werbung für das Handwerk“, sagte der Vorsitzende Oliver Menacher.

Bürgermeister Alois Oswald hob die beispielhafte Gemeinschaftsleistung heraus. Zum Schluss dankte Menacher dem Markt Schöllnach und dem BLSV für die in Aussicht gestellten Fördergelder, den ausführenden Firmen für die gute und termingerechte Arbeit,

allen Helfern, den Sponsoren und Gönnern. Ein besonderer Dank ging an die Mitglieder des Bauausschusses sowie Christian Götz und Friedbert Kroiß, der bereits elf Jahre Platzwart des Tennisclubs ist.

Bereits einen Tag später bot der Tennisclub ein Schnuppertraining an, an dem fünf interessierte Spieler teilnahmen. In der Schnupperstunde wurden die Grundschnügel vermittelt, alle hatten viel Spaß am Training.

Am 27. April 2018 wurde die Frühjahrsversammlung des TC abgehalten. Es wurde Rückblick auf die vergangene Saison gehalten. Petra Rager gab den Kassenbericht, die Kassenprüfer Michael Oswald und Robert Trautmann bescheinigten eine vorbildliche Kassenführung. Oliver Menacher hob hervor, dass der TC wohl als einer der ersten Tennisclubs die Plätze bereits am Gründonnerstag eröffnete. Der Tennisclub nimmt heuer mit zwölf Mannschaften an der Verbandsrunde teil, wobei die Mädchen 14 in der höchsten niederbayerischen Klasse, der Bezirksliga, antreten.

*Oliver Menacher - Fotos: Menacher*

Gewerbeverein Schöllnach

Seit 15 Jahren Ihr Partner für österreichische Weine!

**Weinhandel Gerl**

Riggerding/Oh 3 · 94508 Schöllnach  
Telefon 09903-1593 (ab 18 Uhr)  
Mobil 0151-25792254  
E-Mail weinhandel.gerl@gmx.de

Österreichische Landweine ab 2,95 Euro / Liter  
Österreichische Landweine aus **biolog. Anbau** ab 3,50 Euro / Liter

**Wir beliefern Feste jeder Art**

- > Wir liefern Wein und Prosecco auf Kommission - d.h. übrig gebliebene, ungeöffnete Flaschen nehmen wir generell wieder zurück!
- > Wein- und Sektgläser werden von uns **kostenlos** zur Verfügung gestellt!
- > Und das Beste: Lieferung ab zwölf Flaschen frei Haus!

**Isabella**  
Massage & Entspannung

**Fußpflege**  
**Kosmetik**  
**Massagen**  
**Wimpernverlängerung**

Angebote und Infos unter  
[www.message-isabella.jimdo.com](http://www.message-isabella.jimdo.com)

**Isabella Killinger**  
Dörflerweg 9 · 94508 Schöllnach · Telefon 09903/2426

## Auftakt zum Buzerl- und Midcourt-Cup in Schöllnach

Der Tennisclub war wieder Ausrichter der ersten Qualifikationsturniere im Rahmen des Buzerl- und Midcourt-Cups. Am letzten Aprilwochenende und am Maifeiertag konnten bei strahlendem Sonnenschein 60 Kinder aus ganz Niederbayern in Schöllnach begrüßt werden. Am Samstag traten 16 Spieler aus 14 Vereinen zur Midcourt-Konkurrenz U 11 an. Am Sonntag, 29. April 2018, konnte nur die Midcourt-Konkurrenz U9 für die Jungs durchgeführt werden (sieben Spieler aus sieben Vereinen).

In der Konkurrenz U 11 männlich siegte David Svoboda (TC Passau Grubweg), der sich mit 1:4 4:2 und 10:3 gegen Samuel Eckert vom TC Schöllnach durchsetzte. Den dritten Platz sicherte sich Simon Haidn vom TC Eging vor Tobias Rainer vom ESV Deggendorf. Maximilian Göbl (TC Pleinting) belegte den fünften Rang, Simon Binder vom TC Lallinger Winkel belegte Rang 6.

Bei den Mädchen U 11 standen sich Antonia Buchbauer vom TC Eging und Ina Kandler vom gastgebenden TC Schöllnach gegenüber. In einem spannenden Match gewann Antonia nach knapp zwei Stunden mit 5:3, 2:4 und 10:8 gegen Ina. Dritte wurde Serena Dellnitz vom ESV Deggendorf, die sich im kleinen Finale gegen Marlene Niederländer vom TC Schöllnach durchsetzte. Auf die Plätze folgten Emily Petermüller (TC Büchlberg), Lea-Sophie Friedrich (TC Zwiesel), Lorena Lorenz (TC Hengersberg) und Natalie Kroiss (TC Schöllnach). Die U9-Konkurrenz/männlich wurde im Modus jeder gegen jeden ausgetragen. Es siegte Julian Jäger vom TC Neustadt, der alle Spiele gewinnen konnte.



Nur ein Match verlor Elias Hölzl vom TC RW Passau, der sich mit dieser Leistung den zweiten Platz sicherte. David Svoboda (TC Passau-Grubweg) belegte Rang 3. Samuel Eckert vom TC Schöllnach wurde Vierter. Auf den weiteren Plätze folgten Julian Ebner vom TC Ergolsbach, Johannes Dorfner (TC GW Wallerysdorf) und Silvan Lorenz vom TC Schöllnach.

Am Maifeiertag startete auch der Buzerl-Cup mit dem ersten Qualifikationsturnier im Kleinfeld beim TC Schöllnach. Für dieses Turnier meldeten sich insgesamt 37 Spieler an.

In der Altersklasse U 7 setzte sich Sebastian Helfer vom TC Abensberg in zwei Sätzen gegen Luis Schwarz von den Tennisfreunden Bodenmais durch. Den dritten Platz sicherte sich Basti Hafner vom TC Abensberg vor Deniz Kaltenhauser vom TC Pleinting. Alina Petermüller von der DJK-TC Büchlberg sicherte sich den 5. Platz. Die weiteren

Plätze belegten Maurice Reiter vom TC Lindberg, Hanna Stuhr vom TC BW Fürstzell und Maxi Sterr vom TC Hengersberg.

Silvan Lorenz vom TC Hengersberg siegte bei der Konkurrenz U 8. Er konnte sich in einem spannenden Finale gegen Emma Haller von den Tennisfreunden Bodenmais mit 10:8/1:10 und 10:3 durchsetzen. Rang 3 sicherte sich Maximilian Przbilski vom TC Abensberg, der in drei Sätzen gegen Hannah Göbl vom TC Pleinting gewann.

Marius Stahl vom TC Schöllnach sicherte sich den fünften Rang vor Kilian Zitzelsberger vom TC Vilshofen. Valentin Eder vom TC Schöllnach belegte Platz 7 vor seiner Schwester Barbara, die Achte wurde.

Einen Heimsieg konnte Marlene Niederländer vom TC Schöllnach in der Konkurrenz U 10 einfahren. In einem sehr spannenden Finale gegen Maximilian Göbl vom TC Plein-



ting siegte Marlene schließlich mit 6:10/10:9/10:3. Lorena Lorenz vom TC Hengersberg gewann das Spiel um Platz 3 mit 10:3/10:6 gegen Tobias Rainer vom ESV Deggendorf. Im vereinsinternen Platzierungsspiel um Platz 5 konnte sich Caroline Landl gegen Lena Weinzierl (beide TC Winzer) durchsetzen. Simon Binder und Pia Sigl (beide TC Lallinger Winkel) belegte Platz 7 und 8.

Das niederbayernweit anerkannte Turnier verlief reibungslos und ohne größeren Wartezeiten.

Für das leibliche Wohl sorgten an allen drei Tagen die Damen des Tennisclubs, die von den Mädchen beim Verkauf unterstützt wurden.

Vorsitzender Oliver Menacher dankte Jürgen Stöger und Michael Seidl, die wieder die Turnierleitung übernahmen, den Schiedsrichtern und dem Versorgungsteam.

*Oliver Menacher - Fotos: Menacher*

TAXI  
HUBER

Taxifahrten · Krankenfahrten · Dialysefahrten  
Kurierfahrten · Autovermietung · Kfz-Werkstätte

Taxi A. Huber · Handlauer Str. 7 · 94547 Iggenbach  
Mobil 0171-7447757

(09903) 1035



Wir suchen

EINE URLAUBSBETREUUNG  
FÜR UNSEREN HAUSKATER  
IN SCHÖLLNACH

TELEFON 09903-2018650 ODER  
MOBIL 0171-7108851

**Neues vom EC Weiß-Blau Taiding**

**Sommersaison in vollem Gange**

Bei herrlichem Wetter haben die Stockschützen des EC Weiß-Blau Taiding Mitte April die Sommersaison eröffnet: Fünf Mannschaften traten beim Auftaktturnier an. Am letzten Wochenende im April ging es mit dem traditionellen Herrenturnier und Mixedturnier weiter. Beide Turniere wurden mit fünf Mannschaften in einer Doppelrunde ausgeschossen.

Mit 12:4 Punkten und der besseren Note 1,802 konnte sich bei den Herren der EC Sondorf mit den Schützen Hans Heining, Robert Krallinger, Thomas Schmid und Christian Nothaft den ersten Platz sichern, mit ebenfalls 12:4 Punkte, aber der schlechteren Note 1,344 erzielte der EC Winzer den zweiten Platz.

Die weiteren Platzierungen: 3. EC Schöllnach Platz 3, 4. EC Reichenbach, 5. ESF Frohnstetten.

Beim Mixedturnier, bei dem ebenfalls fünf Mannschaften an den Start gingen, ging es bei den beiden ersten Plätzen ebenfalls knapp her, auch hier musste die Note entscheiden.

Platz 1 sicherte sich der SV Schalding-Heining mit 11:5



Note 1,505, Platz 2 ging an den EC Passau-Neustift, ebenfalls 11:5 Punkte Note 1.336. Auf dem dritten Platz reihte sich der EC Eging mit 10:6 Punkten ein, die weiteren Plätze belegten der DJK Aicha und die Rötzer Stockschützen.

**Damenturnier**

Traditionell fand am ersten Freitag im Mai das Damenturnier beim EC-Weiß-Blau Taiding in Obergriesgraben statt.

Bei der Begrüßung bedankte sich die Vorsitzende Hildegard Kroiß bei den Mannschaften für

ihr Kommen, den fleißigen Damen, die sich um das leibliche Wohl der Schützinnen kümmerten, und dem Schiedrichter Robert Fasching, der bei Uneinigkeiten für Klärung sorgte.

In einer Doppelrunde wurde das Turnier mit fünf Mannschaften ausgetragen.

Wie in den vergangenen drei Jahren sicherten sich die Schützinnen Anita Schöfböck, Rosmarie Seeböck, Maria Leitl und Elke Weber vom EC Schachten Auerbach den ersten Platz mit 14 : 2 Punkten.

Bei den Plätzen 2 bis 4 ging es knapp her, hier musste die Stocknote entscheiden. Platz 2 sicherten sich die Damen vom SV March mit 8:8 Punkten und der Note 1,063. Auf Platz 3 schafften es die Damen vom EC Arcobräu Moos mit ebenfalls 8:8 Punkten Note 0,9523, knapp dahinter auf Platz 4 die Damen vom EC Zaundorf mit 8:8 Punkten, jedoch der schlechteren Note von 0,9520. Die Damen vom EC Rathsmannsdorf mussten sich mit dem letzten Platz begnügen.

Das Turnier wurde mit einem einfachen Stock heil beendet.

*Hildegard Kroiss - Foto: Kroiss*

**HIER  
KÖNNTE  
IHRE**

*Werbung*

**STEHEN**

INTERESSIERT? SCHREIBEN SIE UNS: ANZEIGEN@SAS-MEDIEN.DE

**LIST**

Lackierung | Instandsetzung | Service | Technik

**LIST GmbH Kfz- & Lackierbetrieb**  
 Gewerbepark Leutzing 3  
 94508 Schöllnach  
 Telefon 09903-201305  
 Telefax 09903-201306

Wir machen, dass es fährt.

**www.1alist.de**

**Landjugend tanzt alleine in den Mai**



Die Nacht zum 1. Mai wird schon seit Jahrhunderten als Walpurgisnacht begangen. Dieser Brauch lebt heute in Bayern als Tanz in den Mai fort. Die Schöllnacher Landjugendbewegung nahm sich dieser alten Tradition an und lud zum Maitanz in das Gasthaus Schwarzkopf ein. Die Partyband Klosterrocker verbannte Zwiefacher, Landler und Walzer aus ihrem Repertoire und bot stattdessen fetzige Rhythmen auf dem Tanzparkett. Was fehlte, war allerdings das Schöllnacher Publikum. Zu viel Konkurrenz am Brückentag: Frühlingsfest, Theater an der Realschule und

die Walpurgisnachtfeiern in der Umgebung machten die Partynacht zu einem intimen Unterfangen aus Mitgliedern und Ehemaligen, die sich allerdings die Partylaune nicht vermiesen ließen.

Angesichts der geringen Besucherzahlen zeigte sich die Vorstandschaft um Michael Zacher allerdings weniger amüsiert, denn es fehlte definitiv die Beteiligung der örtlichen Vereine. Diese Tatsache stieß dem Team sauer auf. Ob sie es im nächsten Jahr noch einmal wagen wollen, das will sich das Team noch einmal genau überlegen.

*Petra Killinger - Foto: Killinger*

**Trachtenverein feierte ein Maibaumfest**



Über guten Besuch bei schönstem Wetter durften sich in diesem Jahr die Mitglieder des Heimat- und Volkstrachtenvereins d'Eichenreuther bei ihrem Maibaumfest freuen. Wie jedes Jahr stellten die Trachtler ihren Baum beim Marterl am Ortseingang auf.

Viele Helfer hatten den 25 Meter langen Baum hergerichtet und mit den Zunftzeichen geschmückt. Mit musikalischer Begleitung wurde der Baum vom Marktplatz an seinen neuen Standort transportiert. Dort warteten bereits die ersten Gäste, die es sich mit Sengzelten, Leberkäs sowie Kaffee und Ku-

chen bereits gut gehen ließen. Die Klarinetten- und Tanzmusik „k-larifari“ spielte dazu auf. Aufgestellt wurde der Maibaum mit Hilfe eines Krans.

Die Kinder- und Jugendtanzgruppe unter Leitung von Kerstin Kronschnabl und Martina Kribitzneck zeigte vor und nach dem Maibaumaufstellen ihre Tänze und der Vorsitzende Anton Kribitzneck begrüßte Pfarrer Dominik Flür, Bürgermeister Alois Oswald, 3. Bürgermeister Thomas Habereder, die Ehrenbürger Godehard Eder und Josef Drasch.

*sas-medien - Foto: sas-medien*

**RESTAURANT APHRODITE**  
**GRICHISCHE SPEZIALITÄTEN**

**Inh. Familie Tasia**  
 Marktplatz 3  
**94508 Schöllnach**  
 Tel. 09903-9439860

**Öffnungszeiten und warme Küche:**  
 Di - So 11.30 - 14.00 und 17.30 - 22.00 Uhr  
 Montag Ruhetag

**Sonnenschutz Eder**  
 Rollläden · Raffstoren · Garagenrolltore · Beschattungen · Textilscreens

**Rollläden · Raffstores · Textilscreens**  
**innenliegender Sonnenschutz · Insektenschutz**  
**sonstige Beschattungen · Garagenrolltore**

**Beratung · Lieferung · Montage · Reparaturarbeiten**

**Hinterreckenberg 9 · 94577 Winzer**  
 Telefon 09901-7436 · Telefax 09901-919143  
 E-Mail [info@sonnenschutz-eder.de](mailto:info@sonnenschutz-eder.de)

**[www.sonnenschutz-eder.de](http://www.sonnenschutz-eder.de)**



weitere Fotos unter  
[www.event-foto.org](http://www.event-foto.org)



### Fairster Steuerhilfverein laut Focus Money

Wie gut und wie fair Lohnsteuerhilfvereine im Hinblick auf die Erstellung der Einkommensteuererklärung betreuen, hat das Kölner Analyse- und Beratungsunternehmen ServiceValue GmbH im Auftrag von Focus Money getestet. Abgefragt wurden 21 Service- und Leistungsmerkmale bei 1.155 Personen, die in den vergangenen 24 Monaten Mitglied eines Lohnsteuerhilfvereins waren.

17 Lohnsteuerhilfvereine standen auf dem Prüfstand. Die Lohnsteuerhilfe Bayern e. V. (Lohi) erreichte in allen vier getesteten Kategorien jeweils die Bestnote „sehr gut“. Im Serviceprofil „Fachkompetenz der Mitarbeiter“ schaffte sie mit der Note 1,4 sogar die Bestmarke aller vergebenen Noten des Tests. Robert Dottl, Vorstandsvorsitzender der Lohi, ist stolz auf das Ergebnis: Bestnoten für ein faires Leistungsangebot, faire Beratung, fairen Service und ein faires Preis-Leistungs-Verhältnis. Der Steuerexperte stellt heraus, warum die Lohi in diesem Vergleich besonders gut abgeschnitten hat.

„Zum einen beinhaltet unsere Firmenphilosophie schon die Fairness. Bei uns steht ausnahmslos der Mensch im Mittelpunkt unserer Tätigkeiten, nicht der Gewinn. Dabei machen wir zwischen Mitgliedern und Mitarbeitern keinen Unterschied.“

#### Testsieger beim Leistungsangebot

„Zum anderen profitieren die Mitglieder von der Größe und Professionalität des Vereins“, so Robert Dottl. Mehr als 1.000 qualifizierte Mitarbeiter kümmern sich um die Belange von über 600.000 Vereinsmitgliedern. Die jahrzehntelange Erfahrung und die regelmäßigen und intensiven Fortbildungen bei der Lohi, die immer den aktuellsten Stand im Steuerrecht garantieren, machen eine personenbezogene, umfangreiche und hochwertige Beratung erst möglich. Es kam daher nicht überraschend, dass die Lohi klarer Testsieger beim Leistungsangebot ist. Bei sieben von sieben Bewertungskriterien hatte sie die Nase vorn.

Neben dem gesamten Leistungsumfang und auch der Qualität

der Zusatzleistungen punktete die Lohi bei der Verlässlichkeit der Vorausberechnung des Steuerergebnisses gegenüber anderen Lohnsteuerhilfvereinen.

Dafür haben die IT-Spezialisten der Lohi eigens eine Software für ihre Berater über viele Jahre hinweg fortentwickelt. Aber eine verlässliche Software ist nur die Basis. Letztendlich sind es die Steuerspezialisten der Lohi, die anhand von tiefgründigen Beratungsgesprächen, kombiniert mit ihren exzellenten Steuerkenntnissen, erreichen, dass ihre Mitglieder alle Steuersparmöglichkeiten bestmöglich nutzen.

#### Im Online-Bereich federführend

Weiterhin räumte die Lohi bei den Punkten „unkomplizierte Bearbeitung“ und „Online-Service“ zur Erstellung der Steuererklärung ab. Das Ergebnis ist mitunter auf das Mitgliederportal und auf die Lohi-App für mobile Endgeräte zurückzuführen. Der Pionier bei der Entwicklung der App ermöglicht es so seinen Mitgliedern, sensible Dokumen-

te einfach abzufotografieren, unkompliziert hochzuladen und absolut sicher, da dreifach verschlüsselt, an die Steuerfachleute der Lohi zu senden. Gerade im Bereich Digitalisierung stellte Focus Money bei vielen Vereinen einen Nachholbedarf fest. „Unser Ziel ist es, unsere Dienstleistung kontinuierlich weiter zu entwickeln und damit den Entwicklungen des digitalen Wandels Rechnung zu tragen“, bekräftigt Robert Dottl.

„Somit freuen wir uns nicht nur, dass die Lohi so gut abgeschnitten hat, sondern empfinden es sogar als gerecht, dass Focus Money nach dem Test zu dem Gesamturteil kam, dass die Lohi das Siegel Fairster Steuerhilfverein tragen darf, weil sie sich weit über dem Durchschnitt fair und partnerschaftlich verhält“, resümiert Robert Dottl. Denn bei der Lohi wird jedes Mitglied zu einem transparenten, günstigen, sozial gestaffelten und somit fairen Preis wirklich rundum gut betreut. Und gerade hier gibt es laut Focus Money gravierende Unterschiede.

[www.lohi-bayern.de](http://www.lohi-bayern.de)

## 13.000 Euro: Schöllnacher Realschüler laufen für einen guten Zweck



Eine Runde nach der anderen absolvieren die Läufer im Schöllnacher Stadion. Immer wieder werden die Gummibändchen am Handgelenk gezählt, denn jedes von ihnen belegt die Laufleistung der einzelnen Schüler. Pro Runde ein rotes Gummiband - das motiviert! Zeitgleich mit dem Zählen erfolgt das Rechnen. Eine Schülerin der 6. Klasse erzählt, dass ihr Onkel sie mit 15 Euro pro Runde sponsort. Andere haben mehrere Sponsoren, die kleinere Beträge

in Aussicht gestellt haben. Die Jugendlichen feuern sich gegenseitig an und laufen auch so manche Runde mit den Lehrern, die natürlich ebenfalls für den guten Zweck unterwegs sind. Der stellvertretende Schulleiter und Hauptorganisator Christian Marchl absolvierte 51 Runden, also 20,4 Kilometer, und war somit der Läufer des Tages. Ramona Schwarzhuber hatte wieder mehrere Sponsoren gefunden: 15 Euro pro Runde hatte ihr ein Baumarkt in Osterhofen

zugesagt, eine Osterhofener Glasfirma zehn Euro und eine Firma für Automatisierungstechnik in Osterhofen stellte fünf Euro je Runde in Aussicht. Das war genug Anreiz für die Lehrerin, bei der das Laufen auf der Beliebtheitskala ganz weit unten rangiert, 45 Runden, also 18 Kilometer, hinter sich zu bringen und 1350 Euro auf das Spendenkonto einzuzahlen. Der beste Schüler, Florian Penn aus der 8a, schaffte respektable 22 Runden. Insgesamt erliefen

die Schüler und Lehrer rund 13.000 Euro.

Das Geld kommt zum Teil der Kinderkrebshilfe und dem Ronald McDonald Haus und Oase in Passau zu Gute, die beide von den Realschülern schon seit Jahren immer wieder mit Aktionen unterstützt werden. Außerdem wird auch das Tierheim Wangering wieder bedacht. Den Restbetrag nutzt die Schule, um langgehegte Wünsche der Schüler zu realisieren.

Barbara Brutscher - Foto: Realschule



**SCHOSSER®**  
RAUMKONZEPTE | MÖBELDESIGN



**10%  
Rabatt\***

auf Böden & Türen,  
Möbel, Insektenschutz  
und Sonnenschutz

### Unsere Leistungen:

Schreinerarbeiten & Raumgestaltung privat / gewerblich | Ladenbau | Messebau  
Büro- & Geschäftseinrichtungen | Gastronomie- & Objekteinrichtungen  
Multifunktionale Möbel | Systemmöbel | Insektenschutz / Fliegengitter  
CNC Lohnfräsen | Reparatur- & Ersatzteilservice | Montagendienst | uvm.

\*Gültig bei Bestellung  
bis 6.6.2018.

**Christian Schosser** – Schreinermeister | Industriestraße 2 | 94508 Schöllnach  
Tel. 0160 96083445 | info@schosser-raumkonzepte.de | www.schosser-raumkonzepte.de

**Vorstellung der Plattformen „mebis“ und „bavarikon“ an der Realschule Schöllnach**



Schüler der Realschule Schöllnach haben zusammen mit ihrem Lehrer Andreas Oswald ein konkretes Beispiel für die Verwendung von „mebis“ und „bavarikon“ im Unterricht vorgestellt. Dazu begrüßte sie als besondere Gäste Kultusminister Bernd Sibler und den Direktor der Bayerischen Staatsbibliothek Dr. Klaus Ceynowa. Durch die Vernetzung dieser beiden digitalen Portale stehen den bayerischen Schulen nun unzählige Möglichkeiten für den

digitalen Unterricht zur Verfügung. „mebis“ bietet den bayerischen Schulen eine Lernplattform, ein Info-Portal sowie ein Prüfungsarchiv und eine Mediathek mit rund 44.000 Medien. „bavarikon“ ist das Portal zu Kunst, Kultur und Landeskunde des Freistaats Bayern. Ein genaues Bild, wie diese Vernetzung im Einzelnen funktioniert, konnten sich Bernd Sibler und Dr. Klaus Ceynowa in einer siebten Klasse der Realschule Schöllnach machen.

Die Siebtklässler untersuchten mit Hilfe von „bavarikon“ verschiedene Bibeln in 3D auf ihren Tablets und Laptops und fassten anschließend deren Gemeinsamkeiten und Unterschiede in der Gruppe zusammen. Dabei schauten ihnen die Ehrengäste über die Schulter und stellten interessiert Fragen zu dieser Unterrichtseinheit im Besonderen und auch zum digitalen Unterricht im Allgemeinen, die die Schüler gerne beantworteten.  
Barbara Brutscher - Foto: Realschule

**Theater im Rosenium**



Dass für den Jungbauern Fritz (Florian Altmann) nicht alles rund läuft, war den Bewohnern des Roseniums in Schöllnach schnell klar. Rote Zahlen, der Hof somit hochverschuldet, Milchstreik, ein unfähiger Betriebs helfer, der noch dazu aus dem hohen Norden kommt - die Liste ließe sich noch lange fortsetzen. Mit sichtlichem Vergnügen verfolgten die Bewohner die Irrungen und Wirrungen im Bayerischen Einakter „Bauer sucht Sau“ von Gerlinde Panzer. Die Schüler führten das Stück auch im Rosenium auf. Nach dem Auftritt im Rosenium erhielten alle Akteure als Dank ein Eis. Auch die Heimleitung dankte für den abwechslungsreichen Nachmittag.  
Barbara Brutscher - Foto: Realschule

## Caritas-Sozialstation Schöllnach und Hengersberg

Ambulante Kranken- und Altenpflege  
Sozialer Betreuungsdienst

**Auf diese Erfahrung können Sie sich verlassen!**

- Zulassung zu allen Kassen -

**Wir unterstützen Sie:**  
bei allen Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI,  
z.B. Körperpflege, Hilfe bei Nahrungsaufnahme u.v.m.  
bei allen Leistungen der Krankenkasse nach SGB V,  
z.B. Injektionen, Verbandwechsel, Kompressionsstrümpfe  
und Medikamentenabgabe

**Angebote von uns:**  
Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Angehörigen  
Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI  
Anleitung und Schulung von pflegenden Angehörigen  
Betreuungsangebote für Demenzzranke

<b>Vermittlung durch uns:</b>	<b>Vermittlung weiterer Hilfsangebote:</b>
Essen auf Rädern	Hausfriseur
Hausnotruf	Medizinische Fußpflege
Kurzzeitpflege	

**Für Sie Tag und Nacht erreichbar**  
Telefon: 09903/94080  
Mobil: 0151/51270918

**Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald  
Sozialstation Schöllnach**  
Bahnhofstraße 11 · 94508 Schöllnach  
Leitung: Anke Schosser  
Telefon: 09903/94080 · Telefax: 09903/942048  
E-Mail: sozialstation.schoellnach@caritas-hengersberg.de

»Daheim fühlt man sich am wohlsten.«

# SPIELOTHEK / SPORTBAR SCHÖLLNACH

Spiel, Spaß und gute Unterhaltung!

**AUF IHREN BESUCH FREUT  
SICH DAS SPIELOTHEK-TEAM!**

**MARKTPLATZ 8  
TEL. 09903 | 201509**



## „Rotkäppchen & Co“ trifft „Bauer sucht Sau“

Nach monatelangem Proben haben die Schauspieler der Realschule Schöllnach ihr Können gezeigt. Vor rund 400 Zuschauern zeigten sie zwei Stücke, die sie unter der Regie von Ramona Schwarzhuber einstudiert hatten.

Das Publikum fieberte mit, als in der modernen Märchenkomödie „Rotkäppchen & Co“ von Susanne Petrovic Farah Rosy van Dorn (Anastasia Praml) vom Sender Pro Zwerg durch knallharten Enthüllungsjournalismus dreiste Lügen in den Grimmschen Märchen aufdeckt. Lucky Hans (Florian Altmann) mutiert zum Beispiel zu Prince, der gleich mehreren Prinzessinnen die Ehe verspricht, eigentlich aber auf die DSDS-Gewinnerin steht. Das äußerst pubertäre Rotkäppchen (Lea Kreipl) begegnet auf ihrem Weg zur Großmutter Wolle (Justin Sigl), der aufgrund dieses Treffens anschließend die Oma im Altenheim ausraubt, um sein Türstehergehalt, das er sich vor der Disco „Witchhouse“ verdient, aufzubessern. Dort müssen die Stiefgeschwister Hänsel (Paula Seidl) und Gretel (Anna Neißendorfer) im Service und in der Küche schuffen.



Im zweiten Stück des Abends, dem bayerischen Einakter „Bauer sucht Sau“ (Gerlinde Panzer) verfolgen der Jungbauer (Florian Altmann) und seine überarbeitete Mutter (Milena Lorenz) per Inserat zwei völlig verschiedene Ziele. Während die Mutter eine Frau für ihren Sohn sucht, möchte dieser auf Schweinezucht umsteigen und sucht zu diesem Zweck eine Muttersau. Dadurch ergeben sich unglaublich komische Situationen - weniger für die heiratswilligen Damen, die plötzlich über ihr

Gewicht, ihren Stammbaum und ihre Abkömmlinge Auskunft geben sollen. Milchstreik, ein unfähiger Betriebshelfer (Julia Doppelhammer) und das Mitmischen der Dorfratschn (Simona Jelinková) sorgen für zusätzliche Turbulenzen. Am Ende wendet sich aber alles zum Guten, als sich der Jungbauer in die Lehrerin einer Schülergruppe (Helena Schubert) verliebt, die gerade den Hof besucht und die zufällig im Nebenerwerb auch noch eine kleine Schweinezucht ihr Eigen nennt.

In den Pausen wurden die Zuschauer wie immer vom Schülercafé „Tintenklecks“ unter der Leitung von Sabine Rauch mit Unterstützung der SMV um Sandra Denk-Uhrmann und Christian Schroff verköstigt. Die Belohnung der Schauspieler, aber auch der Techniker unter der Leitung von Georg Wötzel, der Schulband von Peter Ritzinger und der Hip-Hop-Gruppe von Mentorin Celina Keil (10c) bestand aus einem tosenden Applaus.

Barbara Brutscher - Foto: Realschule



**lohi**  
Das lohnt sich.

## Unsere Steuern machen Profis.

Einfach Steuern sparen.

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

Hindenburgstraße 49 · 94469 Deggendorf  
Tel. 0991 371290 · deggendorf@lohi.de

[www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net](http://www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net)

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Haustechnik Maier**

Heizung - Solar - Bäder - Energiespartetechnik

Simmering 14  
94 579 Zenting  
Telefon: 0 99 07- 87 10 49

[www.maier-zenting.de](http://www.maier-zenting.de)  
Mobil: 0 15 1 - 52 54 19 84  
email: haustechnik.maier@t-online.de

## Siegfried Groll

099 03 / 22 00

01 70 / 41 08 702

- Garten- und Landschaftsbau
  - Bautenschutz
  - Trockenbau
  - Renovierungsarbeiten rund ums Haus
-

## Musikalischer Frühlingsgruß auf Japanisch



Ein Hauch von Abschied lag beim Konzert der japanischen Gäste der Sakaide-Oberschule aus der Präfektur Kagawa in der Luft. Bereits zum achten Mal gastierte das Musikensemble in der Schöllnacher Pfarrkirche zu einem fulminanten Konzert zusammen mit der Realschule. Für Professor Tomoki Maeda war es der letzte Besuch in der Marktgemeinde. Seit mehr als einem Jahrzehnt begleitete der Professor seine Schüler nach Deutschland. Nun nahm er Abschied von Schöllnach. Der Einstieg in den musikalischen Liederreigen oblag dem

Chor und der Gitarrengruppe der Realschule unter der Leitung von Ingeborg Berglehner, die mit englischsprachigen Stücken die musikalischen Bande knüpften. Den zweiten Teil des Konzerts bestritten die Gast Schüler aus Japan. Der „Chor der Blumen“ schaffte mit seiner stimmlichen Geschlossenheit und glockenhellem Gesang ein hervorragendes Klangbild, das sich bis zur Empore hinauf ausbreitete. Das außergewöhnlich hohe Niveau setzte sich bei den Darbietungen der einzelnen Instrumentalensembles (Flöte, Klarinette,

Saxophon und Posaune) fort. Mit H. Izumis Takarajima, auf Deutsch Schatzinsel, sah man die große Instrumentalgruppe so locker wie selten. Auch für Pfarrer Dominik Flür hatten die Musikschüler eine Überraschung: Ein „Ave Maria“ in lateinischer Sprache und das „Gegrüßt seist du Maria“ berührten den Geistlichen sehr. Am Ende hieß es aber dann doch „Muss i denn zum Städtele hinaus“ und das nicht nur für den scheidenden Professor. Für Bürgermeister Oswald, der seit vielen Jahren ein sehr freundschaftliches Verhältnis in

die Präfektur Kagawa pflegt, war es der wohl beste Gastauftritt, den die Sakaide-Oberschule je dargeboten hat. Czerny Yoriko übersetzte alle Grußworte. Natürlich wurden kleine Geschenke getauscht. In diesem Jahr gab es für die Gastgeber und Mitwirkenden ein Sitzkissen. Als Erinnerung an die vielen Besuche in Bayern bekam Professor Maeda u.a. das in englischer Sprache erschienene Niederbayernbuch. In zwei Jahren wollen die Schüler mit ihrer neuen Professorin wiederkommen.

Petra Killinger - Foto: Killinger

### BAYER. WALD-VEREIN

Sektion  
Büchelstein e.V.



## Herzliche Einladung zum Turmfest auf dem Brotjacklriegel am Sonntag, 24. Juni 2018

Den Gottesdienst um 10 Uhr gestalten die Eichenreuther Sänger aus Schöllnach unter der Leitung von Theo Obermüller.

Bitte nutzen Sie den Bustransfer ab dem Betriebshof Heiningen, in Langfurth:

Auffahrten um 09.15 Uhr, 11.45 Uhr und 13.45 Uhr  
Rückfahrten um 12.00 Uhr und 14.00 Uhr

gez. Christian W. Meier, 1. Vorsitzender und Ingo Müller, Turmwirt

seit 1999

Stöckl

BODENBELÄGE  
&  
TÜREN

Besuchen Sie unsere Türen- und Bodenbeläge-Ausstellung  
im Raiffeisenmarkt Schöllnach!

Öffnungszeiten Ausstellung = Öffnungszeiten Raiffeisenmarkt

Beratung und Verkauf nach telefonischer Vereinbarung:  
Mobil 0170-3279515 oder Telefon 09903-2528

[www.bodenbelaege-stoeckl.de](http://www.bodenbelaege-stoeckl.de)

## Japanische Gäste besuchen die Realschule Schöllnach



Alle zwei Jahre besuchen Ober-  
schüler aus der japanischen

Stadt Sakaide die Realschule  
Schöllnach. Auch dieses Jahr

begrüßte Schulleiter Michael  
Graf die japanischen Gäste und

ihre Delegationsleiterin Czerny  
Yoriko (Passau) in ihrer Landes-  
sprache, bevor sich die Jugend-  
lichen unter die Schöllnacher  
Realschüler mischten. Dabei  
standen ihnen die Schüler des  
Wahlfaches Japanisch, das Leh-  
rer Andreas Linder seit einigen  
Jahren sehr erfolgreich anbietet,  
hilfreich zur Seite.

In drei Gruppen ging es von der  
Turnhalle (Hip-Hop-Gruppe  
von Celina Keil unter der Lei-  
tung von Barbara Brutscher)  
in den Musik- (Georg Wötzel)  
und in den Werkraum (Andreas  
Lindner und Claudia Kastl).  
Dabei wurde nicht nur fleißig  
getanzt, bei Bodypercussion  
geklatscht und mit den Füßen  
gestampft und Holzstücke mit  
einem künstlerischen Branding  
versehen, sondern, nachdem die  
anfängliche Scheu auf beiden  
Seiten überwunden war, auch  
viele Fotos und Selfies zur Erin-  
nerung gemacht.

Bei der bayerischen Brotzeit, die  
das Schülercafé „Tintenklecks“  
bereitgestellt hatte, war der  
Kontakt zwischen den Jugendli-  
chen bereits hergestellt und die  
Verständigung klappte – dank  
Englisch - bestens.

Barbara Brutscher - Foto: Realschule

# Haarstudio Marianne

Meisterfachbetrieb für Haarstyling  
Lusenweg 10 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-8545  
- Termine nur nach tel. Vereinbarung -

**Ab sofort sind wir wieder zu viert!**  
Nach einer kurzen Pause (OP) steht Ihnen, zu unserer Freude,  
Friseurin Sylvia Pleidl wieder zur Verfügung.

Wir freuen uns, Sie mit modernen Haarschnitten,  
neuesten Färbetechniken, z.B. Balayage, Ombre  
oder Painting, begeistern zu können.

**Wir bieten tolle Steckfrisuren und schminken  
für Abschlussbälle und Feste aller Art!**

Färben und Blondieren jetzt **noch schonender**, durch  
Beimischen von pflegenden Ölen, bzw. ammoniak-/  
schadstofffrei für empfindliche Kopfhaut oder Allergiker!

*Mai-Verwöhnwoche* 18.05. - 26.05.18

**DAMEN:** Zu jeder Farbbehandlung erhalten Sie **GRATIS**  
eine Pflegehaarkurbehandlung im Salon und  
nach Wunsch ein Glas Sekt oder eine Tasse Kaffee.

**HERREN:** Verwöhnhaarwäsche d.h. waschen, schneiden, föhnen,  
Styling inkl. Gel, Spray oder Matt-Wax (je nach Wunsch)  
**Verwöhnpreis: 14 Euro**

Ihr Spezialist für  
Dach und Fassade

## Spenglerei Willmerdinger

Meisterbetrieb UG  
(haftungsbeschränkt)

Solla 1 • 94532 Außernzell  
Tel.: 09903/9526179 • Fax: 09903/9527565  
Mobil: 0160/2325508  
E-Mail: m.willmerdinger@yahoo.de

**Volles Rohr?**  
Mit uns läuft's wieder!

**Unsere Leistungen:**

- > fräsen
- > spülen
- > TV-Untersuchung
- > Kanal- und  
Rohrsanierung

**Steffen Jülke** Meisterbetrieb  
**Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service**

Schwalbenweg 1 • 94508 Schöllnach  
Tel. 09903-201803 • E-Mail steffen-juelke@t-online.de



www.feuerwehr-schoellnach.de

**Einsätze**

- 29.04. Brand Hackschnitzel-lager in Nabin
- 01.05. Verkehrsabsicherung u. Sicherungsarbeiten Maibaum-Aufstellen
- 12.05. VU mit Motorrad, Sandweg

**Termine**

- 22.05. AÜA Deggendorf 19.00 Uhr
- 26.05. Abnahme Jugendleistungsspange in Schöllnach 08.00 Uhr
- 28.05. Abteilungübung Zug I 19.00 Uhr
- 01.06. Gemeinschaftsübung in Zenting, 19.00 Uhr
- 04.06. Abteilungs-Übung Zug 2, 19.00 Uhr
- 08.06. Gemeinschaftsübung in Übung, 19.30 Uhr
- 12.06. Maschinisten-Übung 19.00 Uhr

Alarmierung der Meldeempfänger und Sirene, ILS Straubing  
 Sa 19.05.2018  
 16.06.2018

**Maiandacht zu Florians Ehren - Dank an verdiente Kameraden**



Eine Maiandacht zu Ehren ihres Schutzpatrons, des Heiligen Florian, haben die Kameraden der Feuerwehr Schöllnach am Gerätehaus gefeiert. Diakon Frater Stephan Stadler zelebrierte die Andacht und forderte die Gläubigen zu einer Meditation in Gedanken an Maria auf. Die Eichenreuther Sänger mit Theo Obermüller gestalteten die Andacht. Anschließend rief der Vorsitzende Benedikt Lohberger zwei verdiente Kameraden nach vorne, die sich jahrelang im Ausschuss eingebracht haben: An Manfred Endl überreichte er eine Florianstatue aus Holz, an



Kreisbrandmeister Josef Killinger einen Gutschein für einen Aufenthalt im Feuerwehr-Erholungsheim Bayerisch Gmain. Für

die Ehefrauen der beiden, Elf Endl und Karin Killinger, gab es Blumen.  
 sas-medien - Fotos: sas-medien

**IMPRESSUM**

**Anzeigenaufträge (Größen u. Preise lt. Preisliste) können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an anzeigen@sas-medien.de
  - per Telefax an 09903-94064
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - per Telefon\* 09903-94063 (objektwerbung.de)
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Redaktionelle Beiträge können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an redaktion@sas-medien.de
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Herausgeber:**

sas-medien | Sabine Süß | Sonnenwaldstr. 16 | 94508 Schöllnach  
 Mobil 0172-9376893  
 in Zusammenarbeit mit dem Markt Schöllnach

**Redaktion:**

Sabine Süß | Rosemarie Lindner | Hans Sonnleitner | 1. Bgm. Alois Oswald, Anja Nier | Mathias Klingl

**Gesamtherstellung:**

objektwerbung.de | Eichenweg 1a | 94508 Schöllnach

**Auflage, Verteilung & Erscheinungsweise:**

5000 Stück | kostenloser Postversand an alle Haushalte | erscheint monatlich

Für Anzeigen gilt die Preisliste 2-2014. Bisherige Anzeigenpreise und Vereinbarungen sind nicht mehr gültig. Artikel müssen mit dem jeweiligen Verfasser gekennzeichnet sein, bei Fotos muss der Fotograf genannt werden.

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden. Für unverlangt eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger kann keine Haftung übernommen werden.

Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen vor.  
 Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

**REDAKTIONSSCHLUSS**  
 für Texte und Anzeigen der nächsten Ausgabe:  
**MITTWOCH, 13.06.2018**

Die nächste Ausgabe erscheint **voraussichtlich**  
 am Freitag, 22.06.2018.

**Anzeigenpreisliste Lindenblatt**

2-2014 | Stand 08.08.2014

S/W-Anzeigen		Rechnungsadresse = Schöllnacher Postleitzahl		andere PLZ
Größe	Format	Preis (netto)	Preis (brutto)	
1/1 Seite (U)*	210 x 297 mm	200,00 Euro	238,00 Euro	
1/1 Seite	210 x 297 mm	160,00 Euro	190,40 Euro	je
1/2 Seite	210 x 139 mm	80,00 Euro	95,20 Euro	25 %
1/4 Seite	90 x 130 mm	40,00 Euro	47,60 Euro	Aufpreis
1/8 Seite	90 x 64 mm	20,00 Euro	23,80 Euro	
1/16 Seite	90 x 31 mm	10,00 Euro	11,90 Euro	

Farb-Anzeigen (4c)		Rechnungsadresse = Schöllnacher Postleitzahl		andere PLZ
Größe	Format	Preis (netto)	Preis (brutto)	
1/1 Seite (U)*	210 x 297 mm	250,00 Euro	297,50 Euro	
1/1 Seite	210 x 297 mm	200,00 Euro	238,00 Euro	je
1/2 Seite	210 x 139 mm	100,00 Euro	119,00 Euro	25 %
1/4 Seite	90 x 130 mm	50,00 Euro	59,50 Euro	Aufpreis
1/8 Seite	90 x 64 mm	25,00 Euro	29,75 Euro	
1/16 Seite	90 x 31 mm	12,50 Euro	14,88 Euro	

\* (U) = Umschlagseite außen oder innen

Anzeigen übersenden Sie bitte nach Möglichkeit im PDF-Format per E-Mail an: anzeigen@sas-medien.de  
 Weitere Kontaktmöglichkeiten finden Sie im Impressum.

**Besondere Auszeichnung für Feuerwehrleute aus Schöllnach und Taiding**



80 Feuerwehrleute sind bei einem Ehrenabend im Würzinger-Saal in Außernzell ausgezeichnet worden. Sie erhielten Ehrenkreuze und Ehrenmedaillen in Bronze, Silber und Gold. Neben Landrat Christian Bernreiter und MdB Thomas Erndl gratulierte ihnen dazu auch Kul-

tusminister Bernd Sibler. Ehrenzeichen in Bronze von der Kreisbrandinspektion erhielten Alexander Wilhelm (FF Schöllnach), Manfred Petermüller, Xaver Seidl, Rudolf Stangl, Johann Scheungrab (posthum) und Josef Hartinger (alle FF Taiding). Mit dem Ehrenzeichen in Silber

wurden Gerhard Früchtl, Karl Duschl, Bernhard Scheungraber, Manfred Memminger und Christian Augenstein (alle FF Schöllnach) ausgezeichnet. Silber vom Bezirks-Feuerwehrverband erhielt Christian Bernauer (FF Taiding).

sas-medien - Foto: FF Schöllnach

**Jetzt auf Borkenkäfer-Befall schauen**

Wo Waldbesitzer im letzten Jahr Käferbäume entnehmen mussten, ist es jetzt gut, nachzuschauen. Sind Wipfel dürr oder fehlt ein Teil der Rinde am Stamm (oft im oberen Drittel), handelt es sich möglicherweise um Borkenkäfer-Befall.

Ein Sicherheitstipp dazu: Kontrollen des Kronen- und Wipfelraumes nur im Stehen vornehmen. Beim Standortwechsel gehört die Aufmerksamkeit dem Waldboden.

Kontrollieren Sie auch die Grundstücksgrenzen und werfen Sie einen Blick in den Bestand der Waldnachbarn. Betroffene Waldbesitzer wenden sich an den forstlichen Zusammenschluss (Waldbauernvereinigung, Forstbetriebsgemeinschaft) oder an einen forstlichen Dienstleister. Hier ist sichere Technik und forstliches Wissen vorhanden. Das Risiko bei der Entnahme der Käferbäume ist so deutlich geringer. Laien mit Motorsäge und ohne Fachwissen und ohne Übung riskieren ihr Leben.

Fritz Allinger, SVLFG

## Häuslicher Krankenpflagedienst

seit 1994

WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGERKASSEN

**Wir beraten Sie kompetent:**

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

**Wir vermitteln:**

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

**Wir bieten an:**

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzkranke
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

MDK-Prüfung	
1,0 sehr gut	Pflegerische Leistungen
1,0 sehr gut	Ärztliche verordnete pflegerische Leistungen
1,0 sehr gut	Dienstleistung und Organisation
1,0 sehr gut	Gesamtergebnis Rechnerisches Gesamtergebnis
1,0 sehr gut	Befragung der Kunden

**Wir behandeln und pflegen Sie:**

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

**Stets in guten Händen!**

**Bürozeiten:**  
Montag bis Freitag von 08 bis 15 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

Schosserweg 9  
94508 Schöllnach  
Tel. 09903/1065 - Mobil 0170/345 1065

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.

E+FR

Reifen + Autoservice

## Bernauer

+ Reifen + Räder + Autoservice

Iggersbacher Str. 47 · 94508 Schöllnach · Tel. 09903-941320

	<b>Achsvermessung</b>		<b>Klima-Service</b>
	<b>Auspuff</b>		<b>Kupplung</b>
	<b>Batterie-Service</b>		<b>Motordiagnose</b>
	<b>Bremsen</b>		<b>Öl-Service</b>
	<b>Ersatzwagen</b>		<b>Rad und Reifen</b>
	<b>Finanzierung</b>		<b>Reifen-Einlagerung</b>
	<b>HU (m. integr. AU) m. autor. Prüfung.</b>		<b>Stoßdämpfer</b>
	<b>Inspektion</b>		<b>Transporter-Service</b>
	<b>Kfz-Elektrik / Elektronik</b>		<b>Zweirad-Service</b>

www.reifen-bernauer.de

**Mai**

Fr 18.	Hubertus-Apotheke, Eging Asam-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 18 74 0 99 32 / 17 64
Sa 19.	Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 99 08 / 89 08 7
So 20.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Mo 21.	Ludwigs-Apotheke, Eging Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 96 06 0 0 99 32 / 90 56 5
Di 22.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Mi 23.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Do 24.	St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang Stadt-Apotheke, Osterhofen	08 50 4 / 91 15 11 0 99 32 / 95 19 0
Fr 25.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Sa 26.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
So 27.	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Mo 28.	Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 99 08 / 89 08 7
Di 29.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Mi 30.	Hubertus-Apotheke, Eging Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 18 74 0 99 32 / 90 56 5
Do 31.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0

**Juni**

Fr 01.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Sa 02.	Ludwigs-Apotheke, Eging Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 96 06 0 0 99 32 / 95 19 0
So 03.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Mo 04.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Di 05.	Asam-Apotheke, Osterhofen St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 99 32 / 17 64 0 85 04 / 91 15 11
Mi 06.	Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 99 08 / 89 08 7
Do 07.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Fr 08.	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Sa 09.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
So 10.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Mo 11.	Hubertus-Apotheke, Eging Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 18 74 0 99 32 / 95 19 0
Di 12.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Mi 13.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Do 14.	Ludwigs-Apotheke, Eging Asam-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 96 06 0 0 99 32 / 17 64
Fr 15.	Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 99 08 / 89 08 7

Sa 16.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
So 17.	St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 85 04 / 91 15 11 0 99 32 / 90 56 5
Mo 18.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Di 19.	Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
Mi 20.	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0
Do 21.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Fr 22.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Sa 23.	Hubertus-Apotheke, Eging Asam-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 18 74 0 99 32 / 17 64
So 24.	Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 99 08 / 89 08 7
Mo 25.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Di 26.	Ludwigs-Apotheke, Eging Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 96 06 0 0 99 32 / 90 56 5
Mi 27.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Do 28.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Fr 29.	St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 85 04 / 91 15 11 0 99 32 / 95 19 0
So 03.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

**Flügelteure und Wind – eine gefährliche Kombination**

Flügelteure, die von einer Windböe aufgerissen werden, stellen ein großes Unfallrisiko dar. „Ich wollte zum Kälberfüttern durch das Tor gehen, als plötzlich eine Windböe das Tor aufriß. Ich wollte es festhalten, wurde dabei mitgerissen und brach mir beim Sturz das Handgelenk“, schildert eine Bäuerin. Die Lösung lautet: Loslassen! Denn ein beschädigtes Tor kann repariert werden. Jörg von Kriegelstein, SVLFG



**M Metzgerei Mader** Qualität - Frische - Geschmack

Angebot vom 22.05.18

**Schweinswürstl** 100g **0,85 €**

Angebot vom 23.05.18 - 26.05.18

**Knacker** frisch aus dem Rauch 100g **0,75 €**

**Nudelsalat** bunt gemischt 100g **0,65 €**

**Streichwurst grob** "Art Hausmacher" 100g **0,65 €**

**Kochsalami** groß oder klein, mild geräuchert 100g **0,85 €**

**Schweinelende** im Ganzen oder in Scheiben 100g **0,75 €**

Solange der Vorrat reicht

**Rind- und Schweinefleisch aus frischer Schlachtung, von Tieren aus unserer Region**

**Qualität-Frische-Geschmack**

Hörpling 8, 94491 Hengersberg, Tel. 09903/500, Fax 09903/2411

Schulstraße 7, 94508 Schöllnach Tel. 09903/2014225

e-mail: gerhard.mader@gmx.de

[www.metzgereimader.de](http://www.metzgereimader.de)

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

**M Metzgerei Mader** Qualität - Frische - Geschmack

unsere heiße Theke - nur in Schöllnach

das Tagesgericht gibt es täglich ab 10:30 Uhr

**Montag: Pfingstmontag**

**Dienstag: Jägerbraten** 4,50 €  
mit Nudeln

**Mittwoch: Schaschlikpfanne** 4,50 €  
mit Reis

**Donnerstag: Schweineschnitzel** 5,00 €  
mit Kartoffelsalt u. Krautsalat

**Freitag: Currywurst** 4,50 €  
mit Twisterpommes

**jeden Tag gibt's warme Leberkäse, Braten, Schnitzel und leckere Sandwiches**

**VdK Schöllnach:** Stammtisch jeden 1. Mittwoch im Monat ab 14 Uhr, Gasthaus zur Post.

**Oldtimerclub Sonnenwald:** Stammtisch jeden 3. Freitag im Monat im Gasthaus Vogl in Oblfing ab 20.00 Uhr.

**Frauenunion Schöllnach:** Stammtisch am Mittwoch, 20.06., 19.00 Uhr in der Pizzeria Toscana.

**Gartenbauverein Schöllnach:** Wassergymnastik jeden Montag und jeden Donnerstag ab 11 Uhr, bei Temperaturen ab 19 Grad

**Radfahrerverein Schöllnach:** jeden Donnerstag Radtouren in der näheren Umgebung; Treffpunkt: 18.00 Uhr an der Raiffeisenbank

**EC Weiß Blau Taiding:** jeden Dienstag Training, Stockbahnen Taiding, je nach Wetterlage Absprache, ab 19.00 Uhr

**Schützenverein Sonnenwald:** jeden Freitag Training für Jugend und Neueinsteiger, ab 18.00 Uhr im Gasthaus Schwarzkopf; jeden Freitag Luftpistole und Luftgewehr und Gesellschaftsabend, Gasthaus Schwarzkopf, 19.00 Uhr

**Mai**

**19.05. Radfahrerverein Schöllnach:** Tagesfahrt zum Frühjahrsanradeln um den Hallstätter See, Abfahrt Firma Pfeffer, 06.00 Uhr

**19.05. SV Schöllnach:** Heimspiele gegen Schaufling, 2. Mannschaft 13.00 Uhr, 1. Mannschaft 15.00 Uhr, Stadion

**20.05. El Punto Gringos e.V.:** Orientierungswanderung. Start: Gasthaus Schwarzkopf, 07.00 Uhr (Foto: sas-medien)

**26.05. Gartenbauverein:** Fahrt zur Landesgartenschau nach Würzburg, Abfahrt: 07.00 Uhr am Marktplatz, Anmeldung bei Rosmarie Blöching, 09903/8544

**26.05. Heimat- und Volks-trachtenverein Schöllnach e.V.:** Maiandacht im Steinbruch, 16.00 Uhr

**31.05. Pfarrei Schöllnach:** Fronleichnamprozession, Pfarrkirche St. Johannes, 09.00 Uhr

**31.05. VdK Schöllnach:** Teilnahme an Fronleichnamprozession in Schöllnach, Treffpunkt: Marktplatz

**31.05. Veteranen- und Reservistenverein Riggerding:** Teilnahme an Fronleichnamprozession, Kirche St. Josef Riggerding, 08.30 Uhr, Aufstellung: 08.15 Uhr

**Nicht vergessen:  
Am Pfingstsonntag ist Orientierungswanderung!**



**Juni**

**02.06. Radfahrerverein Schöllnach:** Radwallfahrt nach Altötting, Abfahrt: 06.00 Uhr, Parkplatz bei der Kirche

**06.06. EC Weiß-Blau Taiding:** Dorfmeisterschaft, EC-Stockbahnen in Taiding, 18.30 Uhr

**08.06. Pfarrverband:** Firmung in Außernzell, Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt, 09.00 Uhr

**09.06. FF Riggerding:** Sonnwendfeuer in Unteraign, 19.00 Uhr

**09.06. VRV Riggerding:** Teilnahme am Sonnwendfeuer der FF Riggerding, 19.00 Uhr

**13.06. Marktgemeinde Schöllnach:** Sitzung des Marktgemeinderats, 19.00 Uhr

**16.06. VdK Schöllnach:** 2-Tages-Ausflug Wildschönau

**23.06. SV Schöllnach:** Vereinsausflug an den Großglockner,

Abfahrt: 05.00 Uhr

**23.06. Radfahrerverein Schöllnach:** Tagesradtour am Fünf-Flüsse-Radweg, Abfahrt: 06.30 Uhr, ab 06.00 Uhr werden die Räder verladen, Nationalparkreisen Pfeffer, Gärtnerstraße

**23.06. FC Poppenberg:** Sportlerfest, Vereinsheim, 12.00 Uhr

**23.06. Markt Schöllnach/Orts-caritasverein:** Einweihung und Tag der offenen Tür Kindertagesstätte St. Maria und Josef

**24.06. Pfarrei Schöllnach:** Wallfahrt nach Halbmeile, Pfarrkirche St. Johannes, 05.00 Uhr

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Termine wird keine Gewähr übernommen. Bitte geben Sie Änderungen rechtzeitig in der Verwaltung des Marktes Schöllnach bekannt.

# Bandagen machen mobil

... unterstützen Gelenke, Knochen, Muskeln, Sehnen und Bänder und lindern Schmerzen.

Zur Behandlung bei Schmerzen in Sprunggelenken, Knie, Wirbelsäule, Hand, Ellenbogen oder Schulter.

Sprechen Sie mit uns. Unsere Spezialisten beraten Sie gerne zu diesem Thema.

[www.leistungszentrum.com](http://www.leistungszentrum.com)



**Leistungszentrum GmbH**  
für Orthopädietechnik Osterhofen  
Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27 Tel. 09932/909870  
94486 Osterhofen info@leistungszentrum.com



Quelle: „Bauerfeind AG“, Zeulenroda



v.l.: Manuela Ritzinger, Inge Detterbeck, Firmenkundenberater Sebastian Graßl, Auszubildende Tina Schütz, Versicherungsreferent Florian Richter, Margarita Drasch, Sebastian Kargl, Roswitha Geist und Marktbereichsleiter Mario Holzinger  
(nicht im Bild: Verena Müller, Versicherungsassistenz)

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Unser Antrieb ist es, Sie bestens zu beraten. Darauf können Sie sich verlassen. Denn das Vertrauen unserer Kunden ist uns besonders wichtig. Mit Kompetenz und Weitsicht finden wir gemeinsam mit Ihnen die richtige finanzielle Lösung.

Lassen Sie sich von uns genossenschaftlich beraten:

- persönlich
- fair
- partnerschaftlich

Vereinbaren Sie gleich einen Termin in einer unserer Geschäftsstellen, telefonisch unter 09901 206-0 oder online auf [www.rb-hs.de](http://www.rb-hs.de)

**Wir nehmen uns gern Zeit für Sie!**

Testen Sie  
unsere  
Beratungs-  
qualität!

**Ihr starker Partner  
für's Leben.**

**Raiffeisenbank  
Hengersberg-Schöllnach eG**

